

SHARE:

[Join Our Email List](#)



The American Society of Le Souvenir Français Inc.
Bulletin mensuel - Vol. III. No 3 - Mars 2023

Les Forts français du Midwest

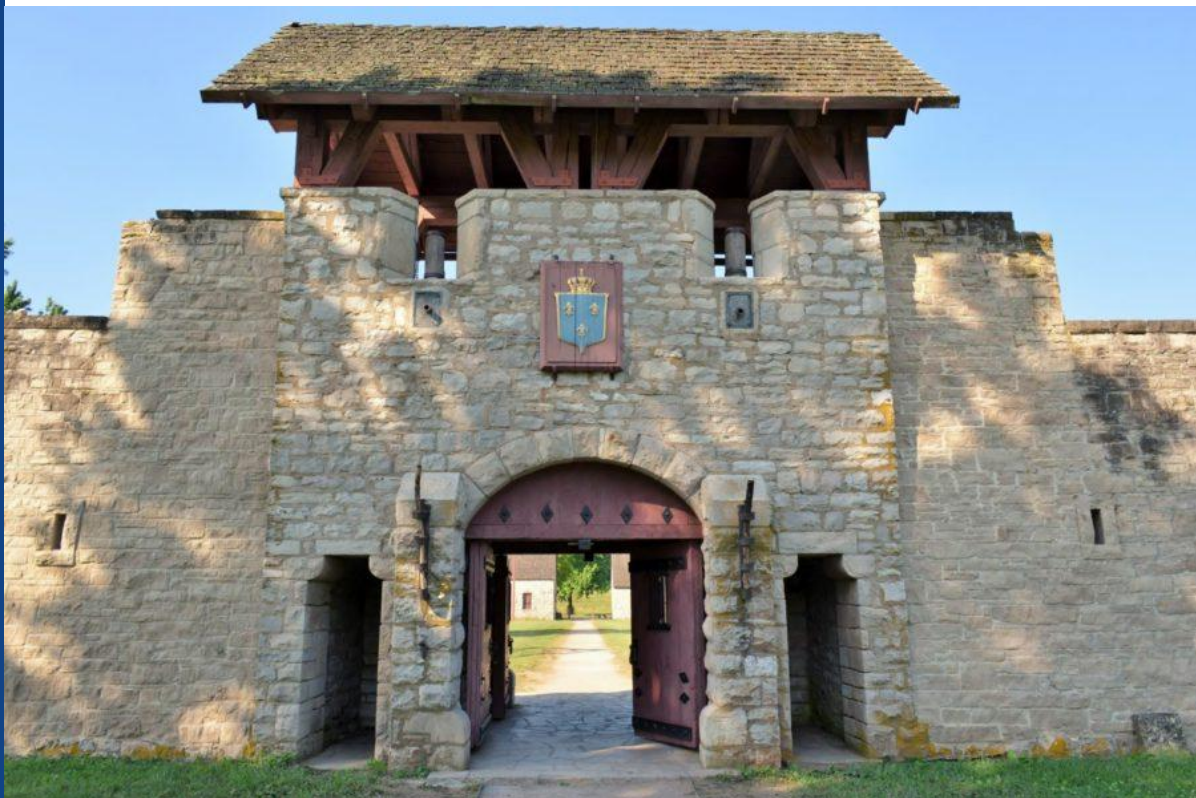


Photo de couverture, avec l'aimable autorisation des Amis du Fort de Chartres : le **Fort de Chartres**, siège du gouvernement civil et militaire du pays des Illinois pendant un demi-siècle, a été achevé pour la première fois en 1720.

Situé près de la ville de Prairie du Rocher dans l'Etat de l'Illinois, le Fort de Chartres est le seul fort de pierre construit par les Français dans le bassin du Mississippi, au cœur du continent nord-américain. Trois forts furent construits successivement entre 1720 et 1755.

Abandonné pendant plusieurs décennies, l'État de l'Illinois le restaura partiellement pour faire perdurer le témoignage de la présence française dans la région.

ÉDITORIAL

Le printemps est presque dans l'air et, espérons-le, bientôt, les montagnes de neige qui ont recouvert tant de régions à travers notre continent vont fondre. Comment nos aïeux ont-ils supporté des conditions hivernales aussi sévères?

Comme c'est souvent le cas, nous menons notre vie quotidienne sans nous rendre compte que là où nous marchons ou conduisons, il y a des histoires méconnues d'hommes et de femmes qui ont travaillé et lutté pour construire ce continent. Leurs premières demeures ont depuis longtemps disparu pour la plupart. Heureusement, il existe aussi de nombreux sites qui sont préservés ou restaurés pour l'édification du public. Tel est le cas de plusieurs des forts français qui reliaient un vaste empire, s'étendant du Canada au golfe du Mexique, appelé alors La Nouvelle-France, et que l'on peut visiter aujourd'hui.

Ce Bulletin présentera quelques-uns de ces forts, dans les états du Michigan, de l'Indiana, de l'Illinois, du Wisconsin, du Minnesota, qui constituent aujourd'hui ce qu'on appelait alors la Haute Louisiane. Dans un prochain Bulletin, nous explorerons les forts situés dans les États du Mississippi, du Missouri, de l'Alabama, de la Floride, de la Louisiane, s'étendant sur plusieurs décennies. Bien qu'il soit hors de la portée de nos Bulletins de décrire en détail chacun d'entre eux, nous présentons quelques-uns des vaillants explorateurs qui ont revendiqué de vastes territoires pour le roi de France. Nous rendons également hommage à tous les officiers et soldats qui ont marché pendant des jours et des mois, peinant dans les conditions les plus difficiles, dont la plupart sont enterrés dans des lieux anonymes.

"Avance rapide" jusqu'à aujourd'hui : notre association étend son réseau. Nous sommes honorés et heureux d'annoncer la nomination ce mois-ci de M. Alain Leca de Washington, D.C. et de M. Bruno Cateni de Houston, en tant que délégués régionaux pour le District de Columbia et les États du Sud respectivement. Vous pourrez faire plus ample connaissance avec eux en fin de ce Bulletin.

Nous souhaitons une chaleureuse bienvenue à tous les deux!

Nous sommes également fiers d'être des participants actifs au Comité du Bicentenaire de la tournée d'adieu triomphale du Général Lafayette, dirigée par les *American friends of Lafayette*, dans le cadre des célébrations *America250* ordonnées par le Congrès américain. Dans ce Bulletin, nous continuerons à suivre ce Français des plus illustres sur certains de ses pas au cours du mois de mars 1825. Le Bicentenaire à venir promet d'être une série de célébrations mémorables, s'étendant sur 24 États pendant 13 mois. Nous vous informerons dûment lorsque ces célébrations seront finalisées.

Déjà, vous pouvez inscrire sur votre calendrier la parade officielle de bienvenue sur Broadway le 16 août 2024!

Enfin, comme toujours, nous annoncerons certains événements à venir d'organisations mémorielles sœurs qui intéressent beaucoup nos membres et sympathisants.

Nous remercions tous ceux d'entre vous qui ont récemment renouvelé leur adhésion 2023, et si vous ne l'avez pas encore fait, il n'est pas trop tard. Aucune contribution n'est trop petite et votre soutien est grandement apprécié. Vous trouverez les instructions à la fin de ce Bulletin.

En terminant, n'hésitez pas à partager ce bulletin électronique avec le monde de l'éducation. Honorer nos aïeux qui ont contribué à l'exploration, à l'expansion et à la liberté des États-Unis est important. Les honorer consiste aussi à raconter leur histoire et pour beaucoup de ces soldats, leurs exploits. Une de nos missions est de transmettre le flambeau de la mémoire aux plus

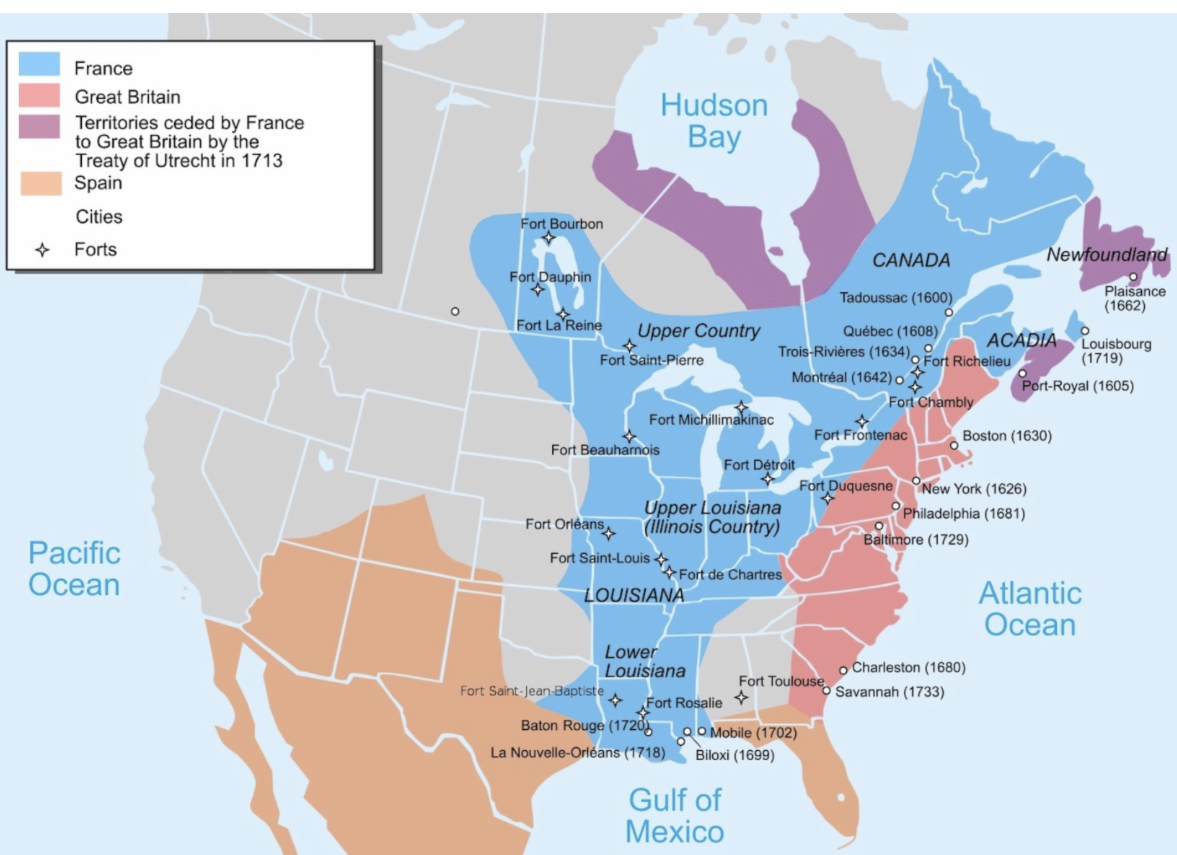
jeunes générations afin qu'elles comprennent les sacrifices qui ont été faits et qu'elles découvrent la longue et riche histoire de l'empreinte française en Amérique.

Merci comme toujours pour vos remarques, suggestions et soutien.

Au nom du conseil d'administration.

Thierry Chaunu, président,
American Society of Le Souvenir Français, Inc.

CARTE DE LA NOUVELLE-FRANCE



En haut : Carte de la Nouvelle-France par Claude Bernou, abbé, vers 1681 - téléchargée par David.Monniaux, domaine public

<https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=142103>

En bas : Réseau des principaux forts français en Amérique du Nord aux XVIIe et XVIIIe siècles par Pinpin - Travail personnel Network of major **French forts** in North America in the 17th and 18th Centuries by Pinpin - Own work

<https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=3086036>

La France a construit un vaste empire en Amérique pendant deux siècles, de 1534 à 1763. Peu peuplé, ce vaste empire était impossible à défendre avec une armée constamment engagée par ailleurs dans des guerres en Europe continentale. Aujourd'hui, des vestiges de cette présence aux États-Unis se retrouvent dans quelques fortifications du bassin du Mississippi, et des dizaines de villes aux noms français.

Dans ce Bulletin, nous visiterons les forts de la partie nord de la Nouvelle-France, également appelée Haute-Louisiane, principalement dans les actuels Michigan, Illinois, Minnesota, Wisconsin, Indiana. Dans un prochain bulletin, nous explorerons les forts de la Basse Louisiane et raconterons leur histoire dans le Mississippi, le Missouri, l'Alabama, la Floride et la Louisiane.

Il est impossible de parler de ces forts sans présenter d'abord quelques-uns des plus éminents soldats-explorateurs qui ont parcouru inlassablement ces vastes régions, du Nord au Sud, et construit des forts autour desquels des villes se sont développées.

LES EXPLORATEURS



JEFFERSON COLLECTOR

THE DISCOVERERS
COLLEGE FATHER M. ROUETTE - LA SALLE AND TONTI
WILL LIVE IN AMERICAN HISTORY
SEARLESS PROUDLY WHOSE ADVENTURES
THROUGH THE GREAT LAKES AND ACROSS
THE MOUNTAINS TO THE MISSISSIPPI
IN THE SEVENTEENTH CENTURY
NOTIFY THE IMPERIAL ADVENTURE
WHICH HAS ALWAYS BEEN FIRMLY PLANTED
IN THE CHARACTER OF THE MIDDLE WEST
FRONTIER TRUST CO. ST. LOUIS, MO.



Monument, "The Discoverers"

DuSable Bridge (anciennement Michigan Avenue), Chicago IL 60611

GPS: [41.889233, -87.624050](https://www.google.com/maps/place/41.889233,-87.624050)

"Les découvreurs" de James Earle Fraser, 1928. Cette sculpture orne le mur de la maison du pont nord-est sur le pont DuSable à Chicago, Illinois. Par JeremyA - Own work, CC BY-SA 3.0, <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=11743388>

Nous parlerons dans un futur Bulletin de Jean-Baptiste Point du Sable, reconnu aujourd'hui comme le fondateur de Chicago, la capitale économique de l'Illinois, Etat situé au cœur de l'ancienne "Nouvelle-France".

- Le Monument du pont DuSable est situé dans une zone historiquement importante. L'extrémité nord du pont couvre une partie de la résidence **Jean Baptiste Point Du Sable**, qui est commémorée par une plaque historique nationale non loin à Pioneer Court.
- "Ce bas-relief représente les explorateurs français **Louis Joliet** et **Jacques Marquette**, qui ont déterminé en 1678 que le site actuel de Chicago était le point de passage entre les Grands Lacs et le bassin du Mississippi, ainsi que **René Robert Cavalier - Sieur de La Salle**, et son lieutenant, **Henri de Tonti**, qui ont exploré toute la région du fleuve Mississippi entre 1679 et 1682. *"Bien que Marquette fût un prêtre jésuite, il est représenté dans les robes d'un moine franciscain. Il y a un profil d'un indien agenouillé au premier plan. Une figure féminine allégorique s'élançait au-dessus du groupe de figures des Beaux-Arts plus audacieusement sculptés »* (Smithsonian Institution Research Information System.)

• Inscription sur le Monument:

« Jolliet, le père Marquette, La Salle et Tonti resteront dans l'histoire américaine comme des explorateurs intrépides qui ont traversé les Grands Lacs et traversé ce bassin versant jusqu'au Mississippi à la fin du XVIIe siècle et incarnent l'esprit d'aventure courageuse qui a toujours été fermement planté dans le caractère du Middle West."

"Présenté à la ville par William Wrigley Jr. 1928 • **Érigé** en 1928 par William Wrigley Jr."

Father Marquette & Louis Joliet





Haut: Père Marquette et les Indiens– Huile (1869) par Wilhelm Lamprecht (Allemand, 1838-1922) - L'original se trouve à la Raynor Memorial Library de l'Université Marquette, à Milwaukee, dans le Wisconsin. Domaine public,

<https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=8041258>

En bas: sculpture de Jolliet par Alfred Laliberté devant le Parlement du Québec.

https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/8/8e/Louis_Jolliet.JPG

• **Jacques Marquette S.J.** (1er juin 1637 – 18 mai 1675), parfois connu sous le nom de Père Marquette ou James Marquette, était un missionnaire jésuite français qui a fondé le premier établissement européen du Michigan à Sault Sainte Marie, et plus tard, Saint Ignace. En 1673, Marquette, avec Louis Joliet, un explorateur né près de Québec, fut le premier Européen à explorer et cartographier la partie nord de la vallée du fleuve Mississippi.

• À la fin de leur exploration du fleuve Mississippi, Marquette et son groupe retournent sur le territoire des Illinois à la fin de 1674, devenant les premiers Européens à hiverner dans ce qui deviendra la ville de Chicago. En tant qu'invités de la Confédération des Illinois, les explorateurs ont été fêtés tout au

long de leur route. Au printemps 1675, Marquette voyagea vers l'ouest et célébra une messe publique au Grand Village de l'Illinois près de Starved Rock. Une dysenterie qu'il avait contracté lors de l'expédition du Mississippi a miné sa santé. Lors du voyage de retour à Saint Ignace, il est décédé à l'âge de 37 ans près de la ville moderne de Ludington, Michigan. Après sa mort, les indigènes de la Confédération des Illinois ont rendu ses ossements à la chapelle de la Mission Saint-Ignace.

- **Louis Joliet** (1645 - 1700, également orthographié Jolliet) était un explorateur canadien-français connu pour ses découvertes en Amérique du Nord. En 1673, Joliet et le père jésuite Jacques Marquette, ont été les premiers non-autochtones à explorer et cartographier le haut-Mississippi.

- Le 17 mai 1673, Jolliet et Marquette quittèrent St. Ignace, Michigan avec deux canots et cinq autres voyageurs d'ascendance franco-indienne. L'expédition Jolliet-Marquette a parcouru le Mississippi jusqu'à 700 km du golfe du Mexique. Ils retournèrent vers le nord à l'embouchure de la rivière Arkansas. Les voyageurs ont ensuite suivi le Mississippi jusqu'à l'embouchure de la rivière Illinois, où des indigènes amicaux leur ont dit qu'il existait une route plus courte pour retourner aux Grands Lacs. En suivant la rivière Illinois en amont, ils ont ensuite remonté son affluent, la rivière Des Plaines, près de l'actuelle Joliet, dans l'Illinois. Ils ont ensuite continué à remonter la rivière Des Plaines et ont porté leurs canots et leur équipement au portage de Chicago. Ils ont ensuite suivi la rivière Chicago en aval jusqu'à ce qu'ils atteignent le lac Michigan près de l'emplacement de l'actuelle ville de Chicago. Le père Marquette séjourna à la mission Saint-François-Xavier à l'extrémité sud de Green Bay, qu'ils atteignirent en août. Joliet revint à Québec pour rapporter la nouvelle de leurs découvertes.

René-Robert Cavelier, Sieur de La Salle (1643-1687)



René-Robert Cavelier, Sieur de La Salle par Charles André Waltner (1846-1925) - Sulte - Histoires des Canadiens-français, 1608-1880, tome II, 1882 (page 3), Domaine public, <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=25673>

A gauche: Armoiries de la Nouvelle-France, par Sodacan - Own work, CC BY-SA 3.0, <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=8098208>

A droite: Armoiries de René-Robert Cavelier, Sieur de La Salle - via Wikimedia Commons By Glasshouse using element by Adelbrecht - Armorial du Canada français. Montréal: Librairie Beauchemin Limitée 1915, CC BY-SA 4.0, <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=59546864>

- **Robert Cavelier** est né le 22 novembre 1643 dans une famille aisée de Rouen. Il devint jésuite et s'embarqua pour la Nouvelle-France au printemps 1666, mais fut bientôt libéré de la Compagnie de Jésus après avoir invoqué

des « faiblesses morales ». Il reçut le titre de **Sieur de La Salle** avec son achat seigneurial de Lachine près de Montréal et apprit bientôt plusieurs langues indigènes, comme les Iroquois et les Sénèques.

- Il commença à planifier des expéditions pour trouver un passage occidental vers la Chine. Il construisit des navires tels que le Griffon pour naviguer sur les Grands Lacs et construire des forts tels que Fort Conti et Fort Miami.

- En 1679, avec un groupe de 40 hommes, il commença l'exploration du fleuve Mississippi, allant à Peoria, IL, (Fort Crevecoeur), Memphis, TN, (Fort Prudhomme), atteignant le golfe du Mexique en 1682 où il nomma la région **Louisiane** en l'honneur du roi Louis XIV.

- En 1684, il partit pour une mission malheureuse au Texas (nous raconterons l'expédition du naufrage de *La Belle* dans un futur Bulletin) et après avoir erré pendant deux années (!), perdu dans les marais du delta du Mississippi... il fut tué lors d'une mutinerie près de Navasota, Texas le 19 mars 1687.

- Des dizaines de sites à travers les États-Unis portent le nom de La Salle, avec des monuments et des stèles dans plusieurs États.

Comtés, Villes, Parcs:

LaSalle County, Illinois, La Salle County, Texas, the city of LaSalle in Illinois, LaSalle Parish, Louisiana, La Salle Landing Park on Irondequoit Creek in Penfield, NY, Robert LaSalle County Park, Door County, Wisconsin.

Des dizaines d'avenues, rues, immeubles sont nommés en son honneur:

LaSalle Street, une artère nord-sud de Chicago, mène directement au Board of Trade et est le centre du quartier financier de Chicago, ou La Salle Avenue au centre-ville de Minneapolis, La Salle Street à Navasota, Texas...

Notre société prévoit d'honorer par une cérémonie de dépôt de gerbe le grand explorateur sur le site de sa statue à Port Lavaca, au Texas, qui a été érigée en 1936 par le chapitre local de Robert Raines de la Société nationale des Daughters of the American Revolution, et de la Société du Texas des Daughters of the American Revolution.

Henri de Tonti « Le Père de l'Arkansas »



Henri de Tonti, (close-up) portrait attribué à Nicolaes Maes - History Museum of Mobile, Domaine public, <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=45199930>

- **Henri de Tonti** (né Enrico Tonti (c. 1649 – 1704), également orthographié Henri de Tonty, était un officier militaire français d'origine sicilienne, explorateur et voyageur qui a aidé **René-Robert Cavelier, sieur de La Salle** à l'exploration nord-américaine et la colonisation de 1678 à 1686.
- De Tonti a été l'un des premiers explorateurs à naviguer sur les Grands Lacs supérieurs. Il a également navigué sur l'Illinois et le Mississippi, jusqu'à son embouchure et revendiqués toute la région pour Louis XIV de France. De Tonti a établi le premier établissement européen permanent dans la basse vallée du Mississippi, connu sous le nom de Poste de "Arkansa", faisant de lui "**The Father of Arkansas**".
- Le frère d'Henri, Alphonse, né en 1659, est devenu plus tard l'un des fondateurs de ce qui est maintenant **Detroit**.

- Tonti a établi un poste de traite dans l'Arkansas, laissant six Français pour sécuriser une colonie française permanente dans laquelle le commerce avec les Quapaw est devenu possible et pour empêcher l'invasion anglaise à l'est en établissant une présence au milieu de l'Amérique du Nord.

FORTS FRANÇAIS DANS L'ETAT DU MICHIGAN

Fort Michilimackinac



106 W Straits Ave, Mackinaw City, MI 49701

GPS: [45.787717](#), [-84.731483](#)

Fort Michillimakinac est situé dans l'actuel comté de Mackinac. Cette zone située entre le lac Huron et le lac Michigan était connue de la tribu Odawa sous le nom de Michillimakinac, ce qui signifie « grosse tortue ».

Photo by WMrapids - Own work, CC BY-SA 4.0,

<https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=124073158>

Marker, "France at Mackinack"

251 South State Street, Saint Ignace MI 49781

GPS: [45.865277](#), [-84.719532](#)

- **Le fort Michillimakinac** a été construit par les Français vers 1715 et abandonné en 1783, il était situé le long du détroit, qui relie le lac Huron et le lac Michigan. L'objectif principal du fort était de faire partie du système de poste de traite canadien-français, qui s'étendait de la côte atlantique et du fleuve Saint-Laurent aux Grands Lacs, et au sud jusqu'au fleuve Mississippi en passant par le pays des Illinois. Le fort a servi de dépôt d'approvisionnement pour les commerçants de l'ouest des Grands Lacs.

- Pendant la guerre de Sept Ans, des forces conjointes amérindiennes et françaises de Michillimakinac ont voyagé vers le sud pour combattre les troupes britanniques et coloniales américaines. Le 9 juillet 1755, ces forces, dirigées par Charles de Langlade de Michillimakinac, participèrent à la défaite du général Edward Braddock et du jeune George Washington à la bataille de la rivière Monongahela en Pennsylvanie.

- Chaque week-end du Memorial Day depuis le 200e anniversaire de l'attaque indienne de 1763, les habitants de Mackinaw City reconstituent l'histoire de la communauté britannique, française et amérindienne du XVIIIe siècle. Appelé à l'origine "Massacre de Michillimakinac", l'événement a été rebaptisé "Fort Michillimakinac Pageant" à mesure que la région devenait plus socialement consciente des contributions et du traitement des Amérindiens.

- A noter, la "Scène de la capitulation française" reconstituée régulièrement par des figurants pendant le "Fort Michillimakinac Pageant" n'a jamais eu lieu dans

la réalité, puisque les troupes françaises sont parties l'année précédant l'arrivée de la garnison britannique...

• **Extraits du Panneau près de l'entrée du fort:**

“Fort Michilimackinac:

..Vers 1715, **Constant Le Marchand de Lignery** établit le fort Michillimakinac pour les Français sur le site d'une mission jésuite. Au cours des cinquante années suivantes, alors que la France et la Grande-Bretagne luttait pour le contrôle du commerce des fourrures dans la région des Grands Lacs, le fort s'est développé en tant que colonie commerciale et poste militaire. Peu de temps après la fin des hostilités de la guerre des Français et des Indiens, les Britanniques ont pris le contrôle du fort à l'automne 1761. Deux ans plus tard, les Chippewa (Ojibwa) locaux, irrités par les politiques britanniques, ont capturé le fort dans le cadre du soulèvement de Pontiac. Les Britanniques ont repris le contrôle en 1764. Entre 1779 et 1781, pendant la Révolution américaine, les Britanniques ont construit le fort Mackinac sur l'île Mackinac voisine et ont abandonné le fort Michillimakinac."

"**Érigé** en 2009 par la Michigan Historical Commission - Michigan Historical Center et Mackinac Island State Park Commission"

• **Extraits du deuxième panneau: "La France dans le Mackinac":**

«... **Explorateurs français** : Dans les années 1620, l'explorateur français **Etienne Brule** est devenu le premier Européen à poser les yeux sur les Grands Lacs. En 1634, Jean Nicolet traversa le détroit de Mackinac à la recherche d'une voie navigable vers la Chine. En 1658, des commerçants dirigés par Médard Chouart des Groseilliers et Pierre Esprit Radisson sillonnaient ces eaux à la recherche de fourrures dans le Michigan et le Wisconsin... »

« **Missions françaises** : Dans les années 1640, les prêtres missionnaires français ont apporté l'évangile chrétien aux habitants des Grands Lacs supérieurs. En 1671, le père Jacques Marquette établit une mission sur l'île Mackinac. Après quelques mois, Marquette a déplacé la mission du côté nord du détroit et l'a nommée Saint-Ignace en l'honneur du fondateur de son ordre jésuite Saint-Ignace de Loyola. Le Père Marquette avait hâte de porter son message aux tribus lointaines. En 1673, il accompagne Louis Jolliet dans un voyage d'exploration qui mène à la découverte européenne du fleuve Mississippi. "

« **Culture française et mœurs indiennes** : les hommes français épousaient souvent des femmes autochtones. Une épouse indienne était un lien important entre le commerçant européen et les peuples autochtones. Ses liens familiaux étaient essentiels car les Indiens voulaient commercer avec des marchands en qui ils pouvaient avoir confiance. Leurs enfants faisaient le pont entre les deux cultures et étaient connus sous le nom de Métis. Les Métis étaient la principale population du détroit de Mackinac jusqu'au début du XIXe siècle. Aujourd'hui, les descendants français restent dans la région des détroits.

« **Troupes d'Infanterie de Marine françaises à Mackinac** : les soldats des Compagnies françaises de la Marine (Compagnie indépendante des Marines) ont servi dans le détroit de Mackinac à partir de la fin des années 1600. En 1715, les Marines français ont commencé une période de service de 45 ans au fort Michillimakinac. Ici, ils protégeaient la communauté et surveillaient le commerce des fourrures. Des officiers français ont également recruté des guerriers amérindiens à Michillimakinac pour lutter contre les forces britanniques aussi loin que l'Ohio et New York."

Fort de Buade



396 North State Street, Saint Ignace MI 49781

GPS: [45.868917](#), [-84.729017](#)

Fort de Buade, illustration sur le panneau d'information de la ville, photo de John Stanton
28 Aug 2013, FortWiki

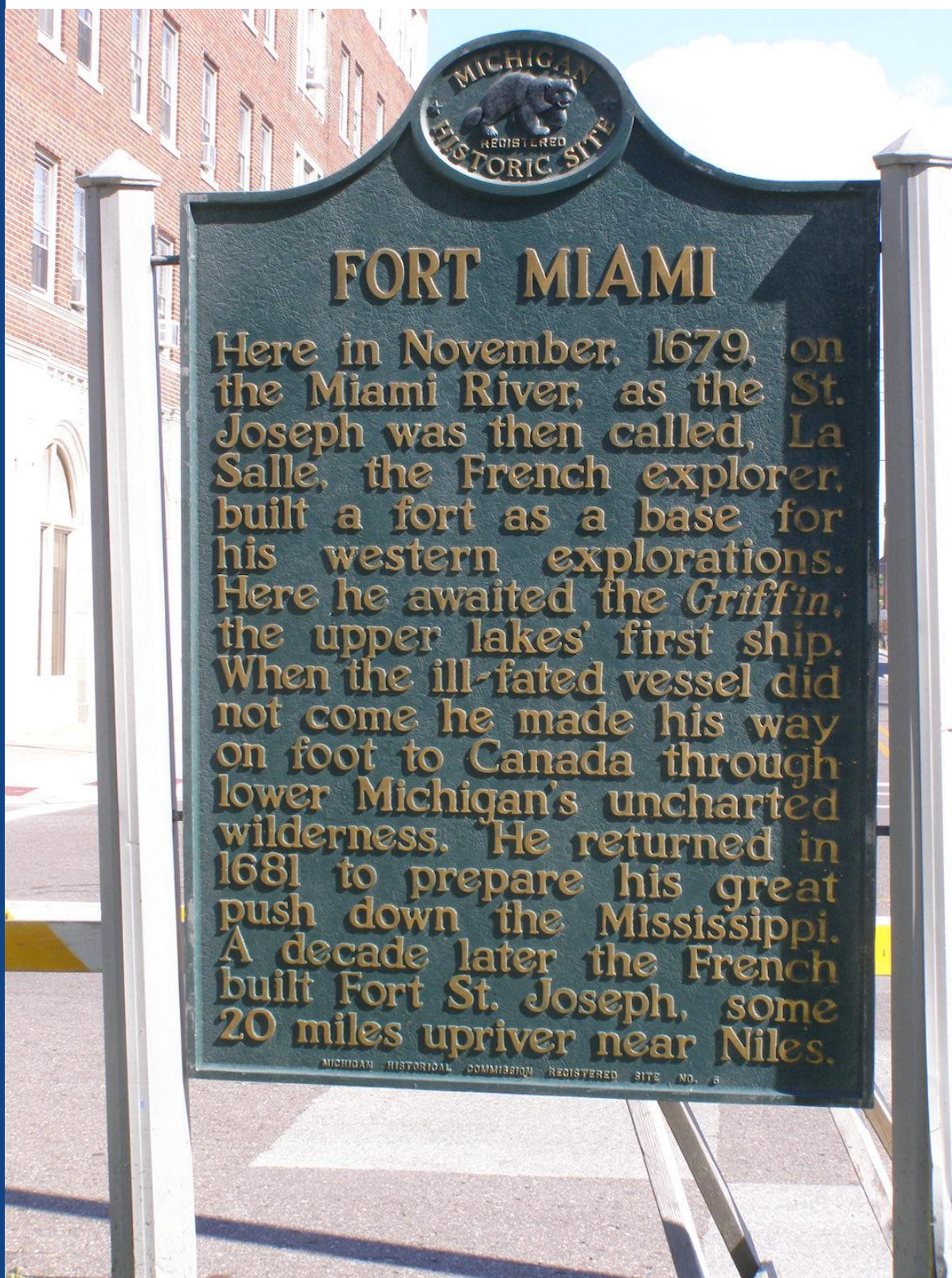
• Le fort de Buade a été construit dans l'état actuel de la péninsule supérieure du Michigan, de l'autre côté du détroit de Mackinac. Une garnison l'a occupé entre 1683 et 1701. La ville de **Saint-Ignace** s'est développée sur le site, qui avait également la mission historique Saint-Ignace fondée par les Jésuites. Le fort porte le nom du gouverneur de la Nouvelle-France de l'époque, **Louis de Buade de Frontenac**.

• **Inscription:**

« Ce fort a été construit par les Français près d'ici moins d'une décennie après que Marquette eut établi sa mission en 1671. Son nom était celui de la famille de Frontenac, le gouverneur français pour l'Amérique du Nord. Jusqu'à la fondation de Détroit en 1701, c'était le poste français le plus important à l'ouest de Montréal. Le commandant du fort avait la charge de tous les autres forts français de l'Ouest. Aussi connu sous le nom de **Fort Michillimakinac**, c'était le premier des trois forts qui devaient porter ce nom dans la région du détroit. **Érigé** par la Commission historique du Michigan »

Fort Miami





200 Lake Street, Saint Joseph MI 49085

GPS: [42.110850, -86.482383](https://www.google.com/maps/place/42.110850,-86.482383)

Photos par Chris Light - Own work, CC BY-SA 4.0,

<https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=50904463>

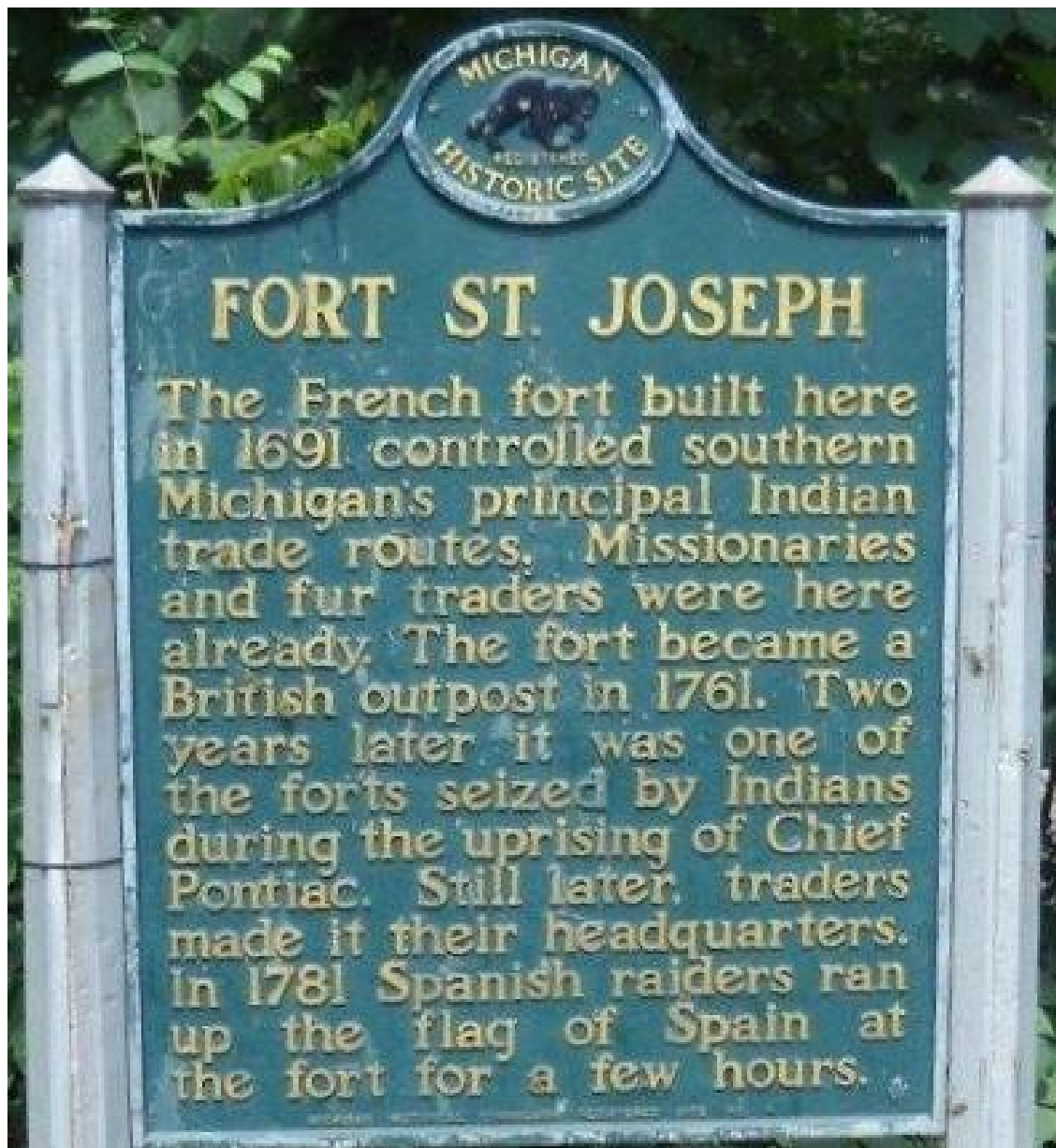
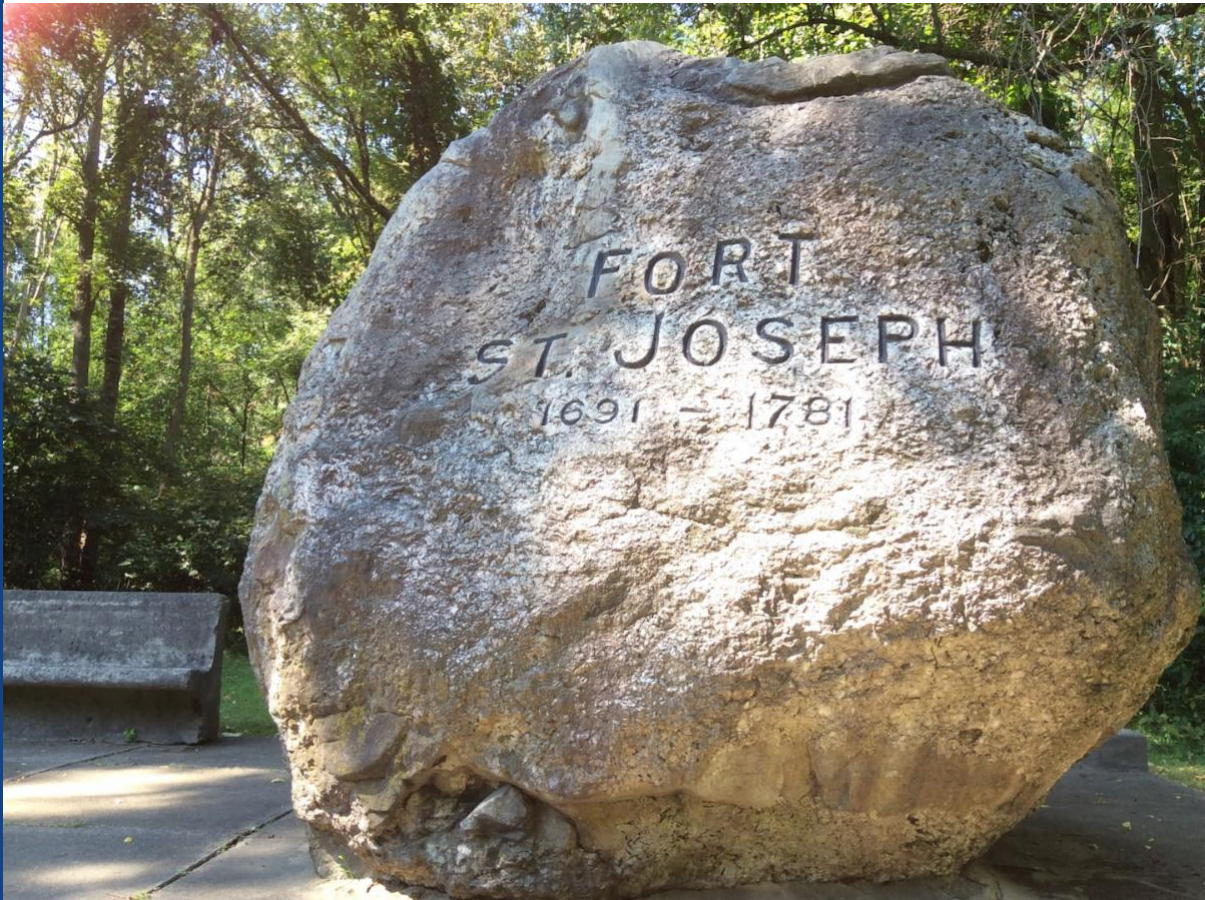
- Le **fort Miami** était un fort sur la rive de la rivière Saint-Joseph sur le site de la ville actuelle de Saint-Joseph, dans le Michigan. Il a été créé en novembre 1679 par un groupe d'explorateurs français dirigé par **René Robert Cavelier, sieur de La Salle** sur les rives de ce qui s'appelait alors la rivière Miami en tant que mission et avant-poste commercial indien. Ses soldats l'ont détruit l'année suivante. Il a été reconstruit en hiver 1680-81. En 1700, un deuxième fort a été érigé par une mission jésuite en visite et est resté en possession française jusqu'à la guerre française et indienne (1754-1763), date à laquelle il a été conquis par les Britanniques.

• **Inscription:**

« Ici, en novembre 1679, sur la rivière Miami, comme on appelait alors le Saint-Joseph, La Salle, l'explorateur français a construit un fort comme base pour ses explorations de l'Ouest. Là, il attendait le *Griffon*, le premier navire des lacs supérieurs. Lorsque le malheureux navire n'est pas venu, il s'est rendu au Canada à pied à travers les étendues sauvages inexplorées du bas Michigan. Il revient en 1681 pour préparer sa grande descente du Mississippi.

Une décennie plus tard, les Français ont construit le fort Saint-Joseph, à environ 20 milles en amont, près de Niles.
Érigé par la Commission historique du Michigan. »

Fort Saint Joseph



Marker "Fort Saint Joseph"
Saint Joseph River Park, Bond St, Niles, MI 49120

GPS: [41.813667, -86.262278](https://www.google.com/maps/@41.813667,-86.262278)

En haut: photo de Webelong826 - Own work, CC BY-SA 4.0,
<https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=43342135>

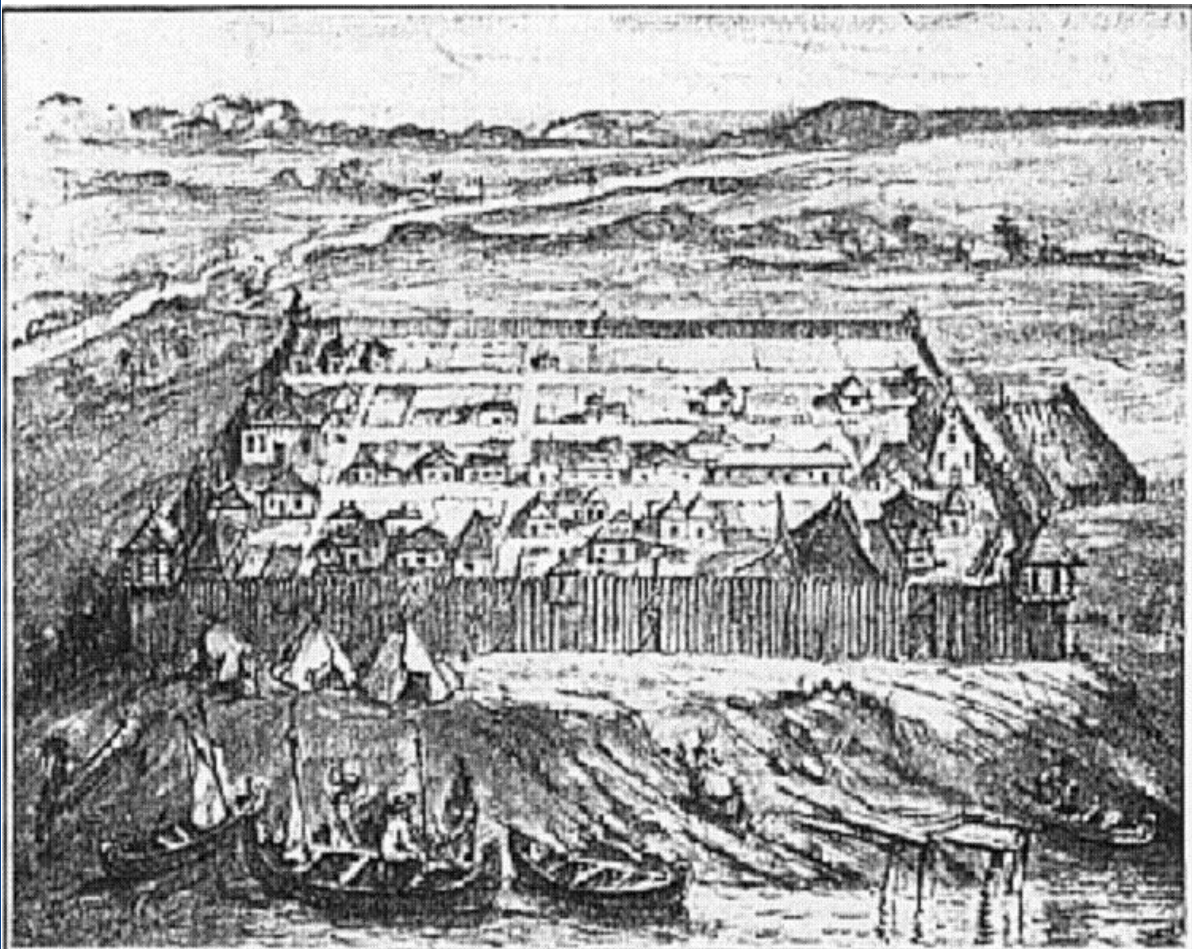
En bas: photo de Captain Thor - Own work, CC BY-SA 3.0,
<https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=26130133>

- Le **fort Saint-Joseph** était un fort établi sur des terres concédées aux jésuites par le roi Louis XIV ; il était situé sur ce qui est maintenant le côté sud de la ville actuelle de Niles, Michigan. Le **Père Claude-Jean Allouez** établit la Mission de Saint-Joseph dans les années 1680. Allouez a exercé son ministère auprès des Amérindiens locaux, qui étaient principalement Odawa et Ojibwe
- Construit en 1691, ce fort était un bastion important du commerce des fourrures à l'extrémité sud du lac Michigan. Avant la guerre française et indienne (le front nord-américain de la guerre de Sept Ans en Europe), le poste avait une garnison française de 10 soldats, un commandant, un forgeron, un prêtre catholique, un interprète et 15 autres ménages
- Le site du fort n'a été redécouvert qu'en 1998. Des fouilles archéologiques sont en cours depuis 2002. Parmi les rares artefacts découverts se trouve un médaillon religieux jésuite intact des années 1730, l'un des deux seuls trouvés en Amérique du Nord. En décembre 2010, l'équipe a révélé un mur de fondation et des poteaux d'angle de l'un des bâtiments d'origine. Le site est répertorié sur le registre national des lieux historiques et est également un site enregistré par l'État.

• **Inscription:**

« Le fort français construit ici en 1691 contrôlait les principales routes commerciales indiennes du sud du Michigan. Les missionnaires et les commerçants de fourrures étaient déjà là. Le fort devint un avant-poste britannique en 1761. Des années plus tard, il fut l'un des forts pris par les Indiens lors du soulèvement du chef Pontiac. Plus tard encore, les commerçants en firent leur quartier général. En 1781, des raiders espagnols ont hissé le drapeau de l'Espagne au fort pendant quelques heures. **Érigé** par la Commission historique du Michigan. »

Fort Pontchartrain du Détroit (Detroit, Michigan)



Marker "Fort Pontchartrain"

Crown Plaza Hotel, (angle sud-ouest) 2 Washington Blvd, Detroit, MI 48226

GPS: [42.327534, -83.047935](#)

Photo par Pierre Descomps, Domaine public,

<https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=37864303>

• En 1701, **Antoine de la Mothe Cadillac** fonda **Fort Pontchartrain du Détroit**, la future ville de **Détroit**.

• **Inscription:**

« Le premier établissement français permanent dans la région de Détroit a été construit sur ce site en 1701. L'emplacement a été recommandé par Antoine de la Mothe Cadillac, qui souhaitait déplacer le centre de commerce des fourrures au sud de Michillimakinac. Le plan de Cadillac a été approuvé par le comte Jérôme de Pontchartrain, ministre de la Marine, pour qui le fort a été nommé. Le terme "Detroit" (le détroit) s'appliquait au fort et à ses environs ; après 1751, le poste était connu sous le nom de Fort Detroit. En 1760, à la suite de la guerre de Sept Ans, les Britanniques ont pris le contrôle de Detroit et d'autres postes dans la région des Grands Lacs. Les troupes britanniques agrandissent le fort Detroit, mais pendant la Révolution américaine, elles déménagent à proximité du fort Lernoult, construit en 1778-79. Les Américains occupent Fort Lernoult en 1796 et le rebaptisent Fort Shelby. **Érigé** en 1967 par la Michigan Historical Commission. »

Statue Antoine de la Mothe, sieur de Cadillac



One Hart Plaza, Detroit MI 48226

GPS: [42.327046, -83.043644](https://www.google.com/maps/place/42.327046,-83.043644)

Photo de Michipedian - Own work, CC BY-SA 4.0,

<https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=61880441>

• **Antoine de la Mothe, sieur de Cadillac**, (5 mars 1658 - 16 octobre 1730), né Antoine Laumet, était un explorateur et aventurier français en Nouvelle-France, qui s'étendait de l'est du Canada à la Louisiane sur le golfe du Mexique. Il est passé de modestes débuts en Acadie en 1683 en tant qu'explorateur, trappeur et commerçant d'alcool et de fourrures, obtenant divers postes d'importance politique dans la colonie. En 1701, il fonde le Fort Pontchartrain du Détroit (qui devient la ville de Détroit) ; il fut commandant du fort jusqu'en 1710. Entre 1710 et 1716, il fut gouverneur de la Louisiane, bien qu'il n'arriva sur ce territoire qu'en 1713.

- Sa connaissance des côtes de la Nouvelle-Angleterre et de la région des Grands Lacs a été appréciée par Frontenac, gouverneur de la Nouvelle-France, et Pontchartrain, secrétaire d'État à la Marine. Cela lui a valu diverses faveurs, dont l'Ordre de Saint Louis du roi Louis XIV. Les jésuites du Canada l'accusèrent cependant de pervertir les Indiens avec son commerce d'alcool, et il fut emprisonné pendant quelques mois à Québec en 1704, puis de nouveau à la Bastille à son retour en France en 1717.

- À son arrivée en Amérique, La Mothe a adopté son titre de noblesse d'après la ville de Cadillac, en Gironde. William H. Murphy et Henry M. Leland ont fondé la société automobile **Cadillac** et lui ont rendu hommage en utilisant son nom pour leur entreprise et ses armoiries comme logo en 1902.

- Divers endroits portent son nom en Amérique, en particulier Cadillac Mountain dans le Maine et la ville de Cadillac, Michigan...

Panneau "The Cadillac Convoy / Le Convoi de Cadillac"



One Hart Plaza, Detroit MI 48226

GPS: [42.327046, -83.043644](https://www.google.com/maps/place/42.327046,-83.043644)

Photo: google maps

• **Inscription du panneau:**
(une face est en anglais, l'autre en français)

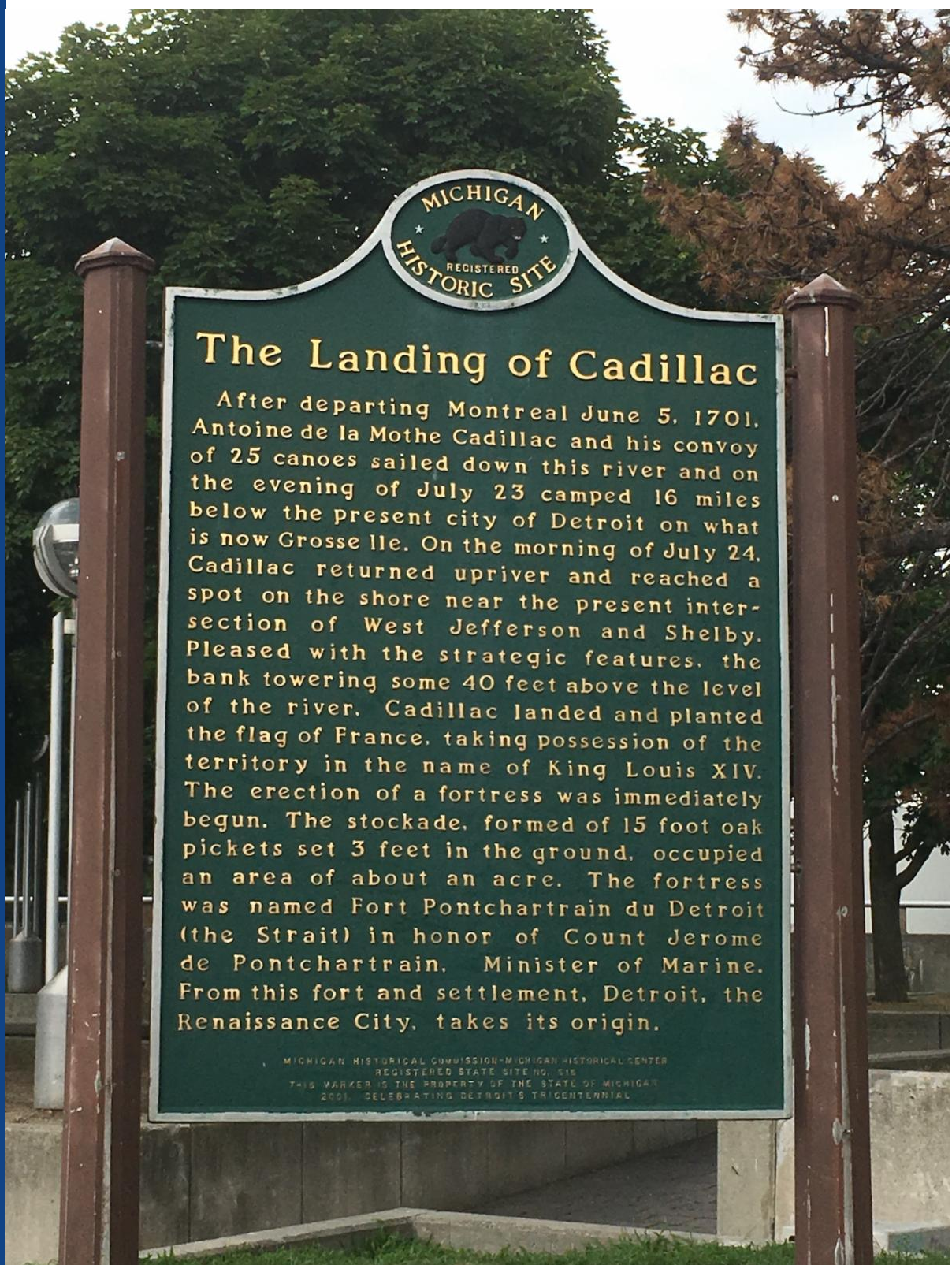
« En reconnaissance au courage, à la persévérance et à l'expertise des Canadiens français qui ont amené **Antoine de Lamothe Cadillac** à établir le premier établissement permanent au Détroit du Lac Érié.

[Bertrand Arnaud Gabriel Aubuchon Louis Babie Louis Badaillac dit Laplante Simon Baillargé Henri Bélisle dit Lamarre René Bénard dit Bourjoli François Benoît dit Livernois Guillaume Bonnet dit Deliard Joseph Brault dit Pomainville Jacques Brisset Joseph Cartier dit Larose Louis Chauvin, sieur de Beaulieu Pierre-François Circé dit St-Michel Pierre Collet Claude Crevier dit Bellerive Lambert Cuillierier Charles Cusson Paul-Charles Dazé Pierre Desautels dit Lapointe Jacques Durand François Fafard dit Delorme Louis Fafard dit de Longval Jean-François Frigon Louis Gatineau, sieur Duplessis et de Lameslée Jean-Baptiste Gatineau dit Duplessis Pierre Gauvreau René Godefroy, sieur de Linctot Jean-Baptiste Guay Pierre Lagrave Jean Latour, sieur de Foucault Jean Lemire dit Marsolet Jean-Alexis Lemoine dit Monière Jacques Lemoine Jean-Baptiste Monmellian dit StGermain Pierre Morisseau Laurent Renaud Pierre Richard Claude Rivard dit Loranger Mathurin Rivard dit Feuilleverte Edmond Roy dit Châtellera ut Michel Roy dit Châtelleraut Pierre Roy dit Châtelleraut Pierre Toupin Jean Turcot Jean-Baptiste Vanier dit Lafontaine Louis Vaudry Pierre Verdon Jacques Viger François Viennay-Pachot Guillaume Vinet dit LaRente Étienne Volant, sieur de Radisson]

Le convoi comprenait également une cinquantaine de soldats français et Chacornac, sieur de Joannès ; Pierre Dugué, sieur de Boisbriant ; Antoine Lamothe, fils; Alphonse Tonty, baron de Paludy ; un prêtre récollet et François Vaillant de Gueslis, S.J. **Érigé** en 2001 par The French Canadian Heritage Society of Michigan"

Panneau, "Le débarquement de Cadillac"





... "La construction d'une fortification a immédiatement commencée..."

One Hart Plaza, Detroit MI 48226

GPS: [42.327046, -83.043644](https://www.google.com/maps/place/42.327046,-83.043644)

En haut: La Poste a émis ce timbre de 3 cents à Detroit, Michigan, le 24 juillet 1951, pour commémorer le 250e anniversaire du débarquement d'Antoine de la Mothe Cadillac à Detroit en 1701. Cadillac a fondé la ville de Detroit. Son homonyme est la société de véhicules automobiles Cadillac.

Le motif central du timbre représente la ligne d'horizon de Détroit telle qu'elle apparaissait en 1951 et le débarquement de Cadillac à Détroit en 1701.

Bureau of Engraving and Printing, Public domain, via Wikimedia Commons

En bas: panneau d'information touristique ("marker")

Antoine de Lamothe Cadillac (1658–1730) founder of the City of Detroit

https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/a/ac/Cadillac_landing_plaque_Detroit.jpg

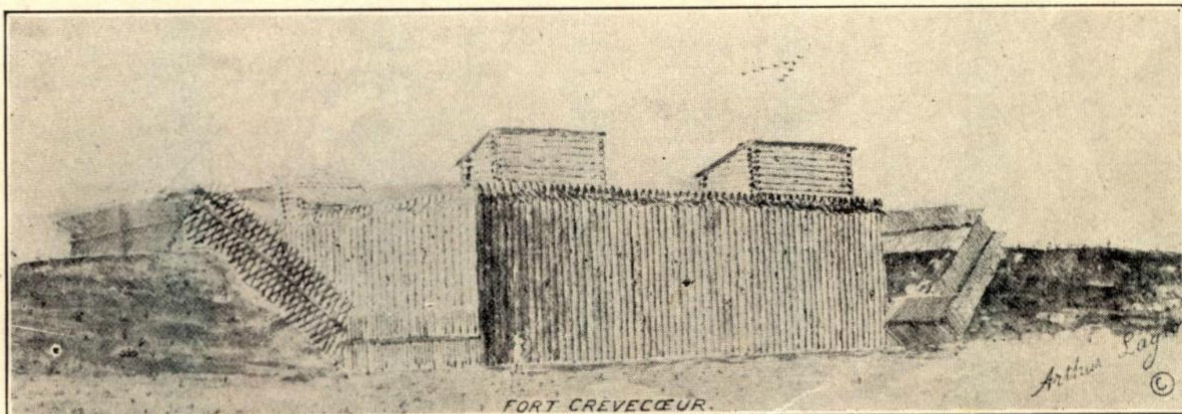
• **Inscription, panneau "The Landing of Cadillac"**
(une face est en anglais, l'autre en français)

"Après avoir quitté Montréal le 5 juin 1701, Antoine de la Mothe Cadillac descendit ce fleuve avec un convoi de vingt-cinq canoës. Le soir du 23 juillet, le détachement établit son camp à l'endroit qui s'appelle maintenant Grosse Ile, soit seize miles en aval de la position actuelle de la ville de Détroit. Le 24 juillet au matin, Cadillac revint en amont et atteignit le point de la rive qu'on

peut situer aujourd'hui près du croisement des rues West Jefferson et Shelby. Séduit par la valeur stratégique du lieu qui dominait de quarante pieds le niveau de la rivière, Cadillac débarqua et planta le drapeau français, prenant ainsi possession du territoire au nom du Roi Louis XIV. La construction d'une forteresse commença immédiatement. Avec ses pieux de chêne qui faisaient quinze pieds de long et qui étaient enfoncés de trois pieds dans le sol, la palissade délimitait une superficie d'un arpent, soit environ une acre. On baptista cet enclos Fort Pontchartrain du Détroit, en l'honneur du Comte Jérôme de Pontchartrain, ministre de la Marine. C'est de ce fort et de ce campement qu'est née la ville de Détroit, "la Cité de la Renaissance".
Erected 2001 by Michigan Historical Commission-Michigan Historical Center."

LES FORTS FRANÇAIS EN ILLINOIS

Fort Crèvecoeur



(Courtesy of the Illinois Historical Society)

A REPRESENTATION OF THE OLD FRENCH FORT NEAR PEORIA

301 Lawnridge Dr, Creve Coeur, IL 61610

GPS: [40.648889, -89.606667](https://www.google.com/maps/place/301+Lawnridge+Dr,+Creve+Coeur,+IL+61610/@39.78889,-89.60667,15z)

Illustration par John Leonard Conger et William Edgar Hull - History of the Illinois river valley Publisher - Chicago, IL: S. J. Clarke, p. 111., Domaine public,

<https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=88585337>

- Le **fort Crèvecoeur** a été le premier édifice public érigé par les Européens dans les limites de l'État moderne de l'Illinois et le premier fort construit dans l'Ouest Américain par les Français.
- Le 15 janvier 1680, les explorateurs français **René-Robert Cavelier, Sieur de La Salle** et **Henri de Tonti** commencent la construction d'une palissade qu'ils appelleront Fort Crèvecoeur très probablement nommé d'après une famille noble avec des villages en France, et non parce qu'ils avaient le cœur brisé (crèvecoeur = "cœur brisé) comme certains historiens le suggèrent.
- Lors de son voyage de retour sur la rivière Illinois, La Salle a conclu que *Le Rocher* (aujourd'hui appelé *Starved Rock*) serait un meilleur emplacement pour une fortification et a envoyé un message en aval à Tonti concernant cette idée. Suivant les instructions de La Salle, Henri de Tonti quitta le fort Crèvecoeur le 15 avril 1680 pour commencer à fortifier la colonie et le fort Saint-Louis au Rocher. Le lendemain, les sept hommes restants pillèrent le fort Crèvecoeur de toutes ses provisions et munitions, détruisirent le fort et retournèrent au Canada.

Fort Saint-Louis-des-Illinois et Fort Saint Louis de Pimiteoui (aujourd'hui ville de Peoria, Illinois)



301 Lawnridge Dr, Creve Coeur, IL 61610

GPS: [40.648889, -89.606667](https://www.google.com/maps/place/40.648889,-89.606667)

Illustration par Charles M. Stotz, Domaine public,

<https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=26295001>

- Après avoir établi le **fort Crèvecoeur** en janvier 1680 au lac Peoria, La Salle le laissa sous le commandement de son fidèle lieutenant Henri de Tonti alors qu'il retournait vers le nord pour des approvisionnements supplémentaires. En remontant la rivière Illinois, il remarqua sur sa rive sud une culée naturelle s'élevant perpendiculairement à une altitude de 126 mètres et accessible sur un seul de ses côtés. La Salle a immédiatement reconnu qu'il s'agissait d'une véritable forteresse et n'a pas oublié le site.
- La Salle fit travailler ses hommes sur un entrepôt de pins rabougris, qu'il entourait d'une forte palissade de bois, dont les éléments furent laborieusement traînés lors de l'ascension de la falaise. Le fort a été achevé pendant l'hiver. En l'honneur de son roi, La Salle nomma cette place fortifiée **Fort Saint-Louis**, diversement appelé aussi Fort Saint-Louis du Rocher et Fort Saint-Louis des Illinois. En vertu de la loi de son brevet royal ou de sa licence, l'explorateur régnait sur le fort et ses environs en tant que seigneurie.
- Pendant les guerres intercoloniales, les Français ont utilisé le fort comme refuge contre les attaques des Iroquois alliés aux Britanniques. Les Iroquois forcèrent les colons, alors commandés par Henri de Tonti, à abandonner le fort en 1691. De Tonti réorganisa les colons au **Fort Pimiteoui**, aujourd'hui **Peoria**.
- En 1691, Tonti retourna dans la région et fonda un autre fort. Ce fort est connu sous les noms de **Fort St. Louis du Pimiteoui**, Fort Pimiteoui et Old Fort Peoria (Pimiteoui – Anglais : Fat Lake - était le nom de ce qu'on appelle maintenant, Peoria Lake, un tronçon où la rivière Illinois s'élargit considérablement). C'était par intermittence un centre de commerce, en particulier le commerce des fourrures, et parfois de peuplement tout au long de la période coloniale, lorsque le contrôle de celui-ci passa des Français aux Britanniques en 1763 après la guerre de Sept Ans.
- Le fort que Tonti et ses hommes construisirent durant l'hiver 1691-1692 au lac Pimiteoui était entouré de 1800 piquets. Il renfermait deux grands bâtiments en rondins - l'un était un logement et l'autre était un entrepôt - et deux maisons construites en montants pour les soldats. **Cet événement est généralement reconnu comme l'origine de la ville de Peoria, et Henri de Tonti est depuis reconnu comme "Le Père de Peoria"**





Fort de Chartres, 1350 State Rte 155, Prairie du Rocher IL 62277

GPS: [38.085033, -90.157767](https://www.google.com/maps/place/38.085033,-90.157767)

En haut:

https://commons.m.wikimedia.org/wiki/File:Fort_de_Chartres_%2851068852078%29.png

par Chris Koerner from St. Louis, USA

Au centre: par Kbh3rd - Own work, <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=32691813>

En bas: Bastion côté Est du Fort De Chartres, photo par John Stanton 27 Jun 2010

• **Inscription de la plaque en bronze à l'entrée:**

"Le fort de Chartres, siège du gouvernement civil et militaire dans le pays des Illinois pendant un demi-siècle, a été achevé pour la première fois en 1720. En 1753-56, il a été reconstruit en pierre pour un coût de 200 000 livres et est devenu l'un des forts les plus importants d'Amérique du Nord et la clé des défenses françaises dans ce qui est maintenant les États-Unis. Par le traité de Paris de 1763, la France céda la plus grande partie de ses possessions nord-américaines à la Grande-Bretagne, mais Fort de Chartres, le dernier poste à céder fut occupé par une garnison française jusqu'en 1765. Rebaptisé Fort Cavendish, le fort était le siège du gouvernement britannique dans le pays de l'Illinois. Jusqu'en 1772. Quand il a été abandonné et détruit. L'État de l'Illinois a acheté le site du Fort de Chartres et en a fait un parc d'État en 1913."

• **Inscription du panneau "Bienvenue au Fort de Chartres":**

« Devant vous se dresse le fort de Chartres partiellement reconstruit, construit par le gouvernement français entre 1753 et 1755. Le fort en pierre a remplacé les anciens forts en bois du même nom. De 1720 à 1763, ces forts ont servi la France de centre militaire, économique et gouvernemental du pays des Illinois, qui faisait partie de la colonie de Louisiane. La plupart des possessions de la France en Amérique du Nord, dont le fort de Chartres, passèrent à la Grande-Bretagne en 1763 avec le traité de Paris, qui mit fin à la guerre française et indienne. Les troupes britanniques occupèrent le fort le 10 octobre 1765, le renommant Fort Cavendish. Le fort a été abandonné vers 1771 alors que le canal du fleuve Mississippi se rapprochait, mettant fin à l'utilisation du fort comme poste militaire. **Érigé** par Save the Illinois History."



Fort Massac State Park, 1308 E 5th St, Metropolis IL 62960

GPS: [37.144567](#), [-88.713583](#)

Photo par Smallbones - Own work, Domaine public,

<https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=10906967>

• **Extraits du panneau d'entrée:**

« Le monument, les canons et la fontaine sont érigés sur ce site du Vieux Fort Massac. Ici, le 20 juin 1757, un fort appelé Fort Ascension, plus tard connu sous le nom de Fort Massac, a été achevé par les Français sous **Charles Philippe Aubry**. Il a été détruit par les Français eux-mêmes en 1764 avant que ce territoire ne passe aux mains des Britanniques.

” A quelque endroit inconnu entre ce site et l'embouchure de la rivière Ohio, **Charles Juchereau de Saint-Denis** fit construire un poste de traite et une tannerie à l'automne 1702, et à ce premier établissement d'Européens dans la vallée de l'Ohio, le **père Jean Mermet** est venu prêcher aux Indiens la Parole de Dieu"...

« En tant que mémorial de ces événements et d'autres grands événements pour lesquels le fort Massac peut à juste titre être un rappel et un symbole, ce parc et ce monument ont été consacrés par les habitants de l'Illinois pour rappeler à jamais à la mémoire de leurs enfants et des enfants de leurs enfants les actes de leurs prédécesseurs qui ont conquis pour nous et notre postérité ce noble héritage. Chérissons leur mémoire avec fierté et affection jusqu'aux générations les plus reculées."

LES FORTS FRANÇAIS DU MINNESOTA

Fort Beauharnois



East River Parkway, Champlin, MN 55316

GPS: [45.186683, -93.391633](https://www.google.com/maps/place/45.186683,-93.391633)

Plaque, and Model of Fort Beauharnois (at the Musée de la civilisation in Quebec City) By Iberville - Own work, <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=20687645>

• Le fort Beauharnois était un fort français (ou poste de fourrure) construit sur les rives du lac Pépin, une large section du cours supérieur du Mississippi, en 1727. Ce fut le site de la première chapelle catholique romaine au Minnesota, qui était dédiée à St. Michel l'Archange. Le fort porte le nom du gouverneur de la Nouvelle-France de l'époque, **Charles de Beauharnois**.

• **Inscription:**

« Sur la rive du lac Pépin, juste au nord d'ici, une expédition française commandée par **LaPerrière** et accompagnée de deux jésuites en septembre 1727 a construit un important fort en rondins et la mission de Saint-Michel l'Archange. Le poste a été occupé périodiquement jusqu'à environ 1756. [sceaux du ministère des autoroutes du Minnesota et de la société historique du Minnesota] Réplique de la plaque originale de 1940. **Erigée** en 1940 par le ministère des autoroutes du Minnesota et la société historique du Minnesota.

Fort Saint Charles



Panneau, "Fort Saint Charles"

Au bord du lac, à quelques mètres du 1109 MacKenzie St NE, Warroad, MN 56763

GPS: [48.907917, -95.297917](https://www.google.com/maps/place/48.907917,-95.297917)

• Le **fort Saint Charles** (1732) sur Wood Lake fut le deuxième poste construit par **La Vérendrye** lors de son expansion du commerce et de l'exploration à l'ouest du lac Supérieur. Malheureusement, son fils Jean-Baptiste, et un groupe de 20 personnes ont été massacrés par les Indiens Sioux dans ce qui appelle aujourd'hui *l'île du Massacre*. Le fort est abandonné en 1749.

• **Inscription:**

« **Pierre Gaultier de Varennes, sieur de La Vérendrye**, a établi le **fort Saint-Charles** sur le lac des Bois en 1732. Soldat audacieux, commerçant de fourrures et explorateur, La Vérendrye a eu le rêve ambitieux de trouver la légendaire « mer de l'Ouest » et a cherché d'établir des avant-postes français en cours de route. Sur l'île Magnuson (alors reliée au continent), il fit construire un fort palissade qu'il baptisa en l'honneur de Charles de Beauharnois, gouverneur de la Nouvelle-France. Fort St. Charles est devenu la capitale occidentale de l'empire français dans le Nord-Ouest. À partir de là, des expéditions ont été lancées et des fournitures expédiées vers de nouveaux postes autour du lac Winnipeg. Les Indiens apportaient des fourrures à échanger contre des articles pour hommes blancs, et ces peaux étaient envoyées par canot à Montréal. La rareté de la nourriture et la guerre indienne rendaient la vie précaire. En 1736, le fils aîné de La Vérendrye, Jean-Baptiste, dix-neuf voyageurs, et le père Jean-Pierre Aulneau, prêtre jésuite, sont envoyés en expédition vers l'est pour se ravitailler. Ils ont été massacrés par un groupe de guerre Sioux sur une île voisine. Abandonné après 1760, le fort est redécouvert et marqué par un groupe de pères jésuites en 1908. Le site est acquis et les bâtiments reconstruits par les Chevaliers de Colomb du 4e degré une quarantaine d'années plus tard. » **Érigé** en 1968 par la Minnesota Historical Society et la Warroad Chamber of Commerce. "

LES FORTS FRANÇAIS DU WISCONSIN

Fort La Baye



Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

GPS: [44.513333, -88.015833](#)

<https://wi101.wisc.edu/2018/05/24/french-wisconsin/>

GARNISON: Compagnies Franches de la Marine

Illustration: Carte "Lac Supérieur et autres lieux où sont les missions des pères de la Compagnie de Jésus comprises sous le nom d'Outaouïacs" par Jean-Baptiste Bourguignon d'Anville, (1697-1782). Notes éditoriales 1700-1799

<https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/btv1b8595978d>

Bibliothèque nationale de France, département Cartes et plans, GE DD-2987 (8695),
Domaine public

- **La Baye** était un petit poste de commerce établi sur la Baie des Puants en 1634 par **Jean Nicolet**, est aujourd'hui **Green Bay, Wisconsin**. **Fort La Baye**, un poste militaire français, a finalement été construit en 1717 et occupé jusqu'en 1760.
- L'un des commandants du fort était le célèbre chevalier **Jacques Testard de Montigny**, chevalier de l'ordre de Saint-Louis. En 1718, il y avait un certain nombre de familles canadiennes-françaises vivant dans la région près du fort. D'autres familles de la région de Mackinac se sont installées de l'autre côté de la rivière depuis le fort, dans une région qui s'appelait Munnomonee, en raison des autochtones Menominee qui y vivaient.
- En 1733, les Sauks, alliés aux Meskwaki (Fox), attaquent les Français au fort La Baye. Lorsqu'une force française les a poursuivis, les fils de De Villiers et de Repentigny ont été tués. En 1737, Claude-Antoine de Bermen de La Martinière est nommé commandant du fort. Pierre-Paul Marin devient le chef d'une force française contre les Meskwaki et les Sauks. Il les mis au pas, et en 1739, le marquis de Beauharnois, gouverneur du Canada, écrivit « *Sieur Marin a rétabli la paix et la tranquillité* ».
- Ce n'est qu'en 1763 que la colonisation civile organisée et massive commença vraiment. La première colonie de cette année-là fut dirigée par **Charles de Langlade**, qui était le fils d'un père canadien-français et d'une mère Odawa.

Fort Saint Antoine



Panneau, "site du Fort St Antoine 1686"

11585 3rd St, Stockholm, WI 54769

GPS: [44.465433, -92.224550](#)

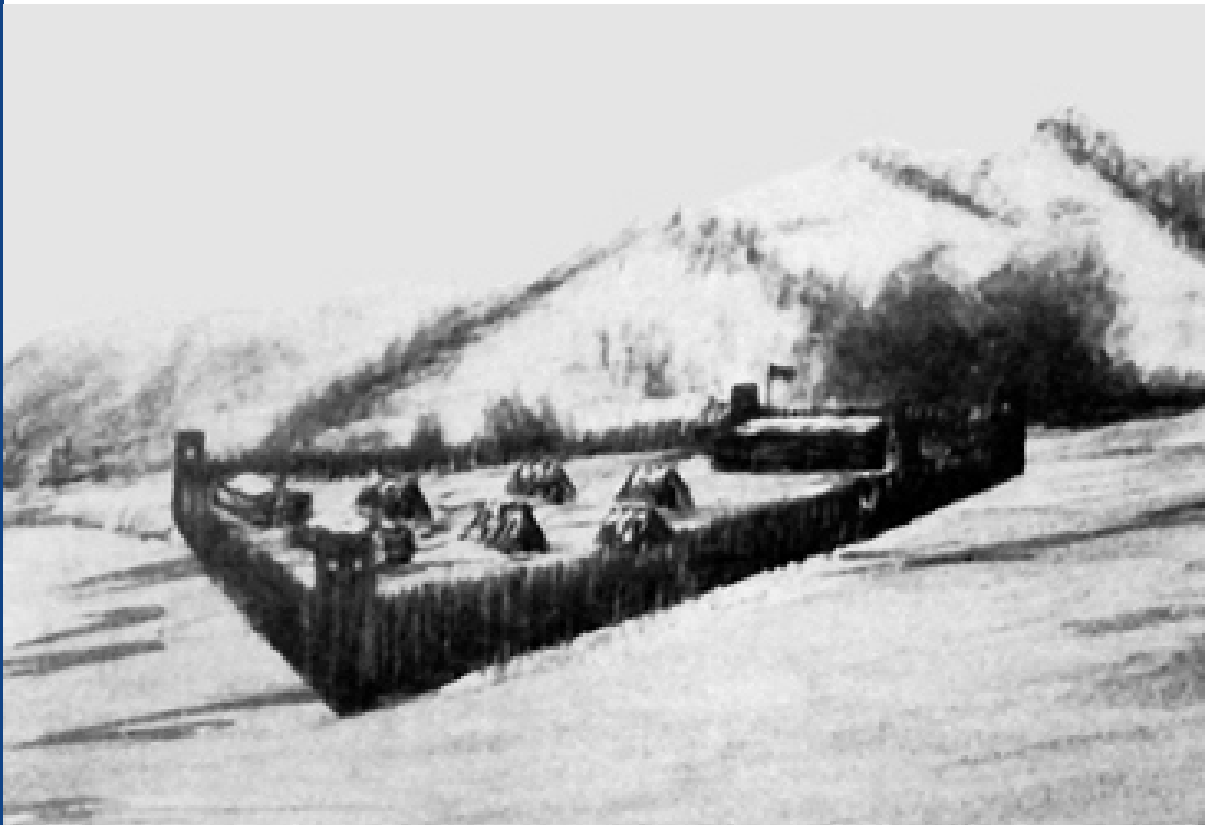
Domaine public. Photo par A. E. Crane

• Le **fort Saint-Antoine** était un fort français sur le lac Pépin dans le Wisconsin actuel, fondé en 1686 par l'explorateur et commerçant de fourrures **Nicholas Perrot** et son expédition de Canadiens. Ils étaient venus dans la région pour commencer à commercer avec les tribus amérindiennes de la région. Leur but était d'établir des alliances avec les Indiens loway et Dakota afin d'étendre les intérêts français dans le marché de la fourrure.

• **Inscription:**

«Nicholas Perrot était un aventurier audacieux, un trafiquant de fourrures et un diplomate habile. Le beau Français a construit le fort Saint-Antoine sur la rive du lac Pépin près d'ici en 1686. Alarmé par les agressions des Anglais, le gouvernement français a estimé qu'il était nécessaire de répéter leurs revendications avec suffisamment de pompe et de cérémonie pour impressionner les Indiens et assurer leur allégeance. En conséquence, ici au fort Saint-Antoine le 8 mai 1689, Perrot a officiellement pris possession de toute la région à l'ouest des Grands Lacs « peu importe l'éloignement » au nom de Louis XIV. Quand A.W. Miller a arpenté cette zone en 1855, il a signalé que le site du fort occupait « un espace d'environ soixante pieds sur quarante-cinq pieds et se trouvait à environ soixante-dix pieds en arrière du point de la ligne d'eau la plus élevée sur la rive du lac ». « **Erigé** en 1955 par la Wisconsin Historical Society »

Fort Trampealeau



Panneau, "site du Fort Trampealeau"

S Park Rd, Trempealeau, WI 54661

GPS: [44.014540, -91.473217](https://www.google.com/maps/place/44.014540,-91.473217)

"Vue cavalière" de Fort Trempealeau situé en Nouvelle-France en 1732 par Inconnu, dessin crayon réalisée en 1732, Archives nationales d'outre-mer (France) Domaine public, <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=26270002>

• Le fort Trempealeau a été fondé en 1685 par **Nicholas Perrot** et un groupe de Canadiens. Les Winnebagos appelaient cette montagne, Hay-nee-ah-cheh, ou la montagne dans l'eau. C'est pourquoi Perrot l'appelait en français, la montagne qui trempe à l'eau, ou montagne Trempealeau.

• **Inscription:**

«L'un des premiers commerçants et diplomates français parmi les Indiens de la région du haut Mississippi était le beau et sombre **Nicolas Perrot**. Après avoir construit le fort Saint-Nicolas à Prairie du Chien à l'été 1685, Perrot se dirigea vers le nord et passa l'hiver ici « *au pied de la montagne derrière laquelle s'étendait une grande prairie regorgeant de bêtes sauvages* ». Ces « bêtes sauvages » étaient les buffles, les élans, les cerfs, les ours, les couguars et les lynx. Aujourd'hui, seuls les cerfs sont encore communs à cette zone. De là, Perrot a continué à remonter le Mississippi pour établir un autre poste fortifié sur le lac Pépin et l'a nommé Fort Saint-Antoine. Là, le 6 mai 1689, il prend officiellement possession de toute la région à l'ouest des Grands Lacs « aussi éloignée soit-elle » au nom de son roi Louis XIV. En 1731 **Godefroy de Linctot** construisit un petit fort parmi les Sioux à « la montagne dont le pied est baigné par l'eau », parfois écrit « La Montagne Qui Trempe a Leau » et maintenant appelé Mont Trempealeau. Le fort de De Linctot a existé jusqu'en 1736 et lorsque ses ruines ont été découvertes sur ce site en 1887, on a trouvé en contrebas une pierre de foyer probablement utilisée par Perrot durant l'hiver 1685-1686. **Érigé** en 1964 par la Wisconsin Historical Society ».

LES FORTS FRANÇAIS DE L'INDIANA

Fort Ouiatenon



Fort Ouiatenon, 3129 S River Rd, West Lafayette IN 47906

GPS: [40.406450, -86.963283](https://www.google.com/maps/place/40.406450,-86.963283)

Photo: par Hammer51012 - Flickr, CC BY-SA 2.0,

<https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=8529879>

• Le Fort **Ouiatenon**, construit en 1717, a été le premier établissement européen fortifié dans ce qu'on appelle aujourd'hui **l'Indiana**. C'était une palissade avec un blockhaus en rondins utilisé comme poste de traite français sur la rivière Wabash situé à environ trois milles au sud-ouest de l'actuelle West Lafayette.

• Le nom « Ouiatenon » est une interprétation française du nom en langue Wea, waayaahatanonki, qui signifie « lieu du bain à remous ».

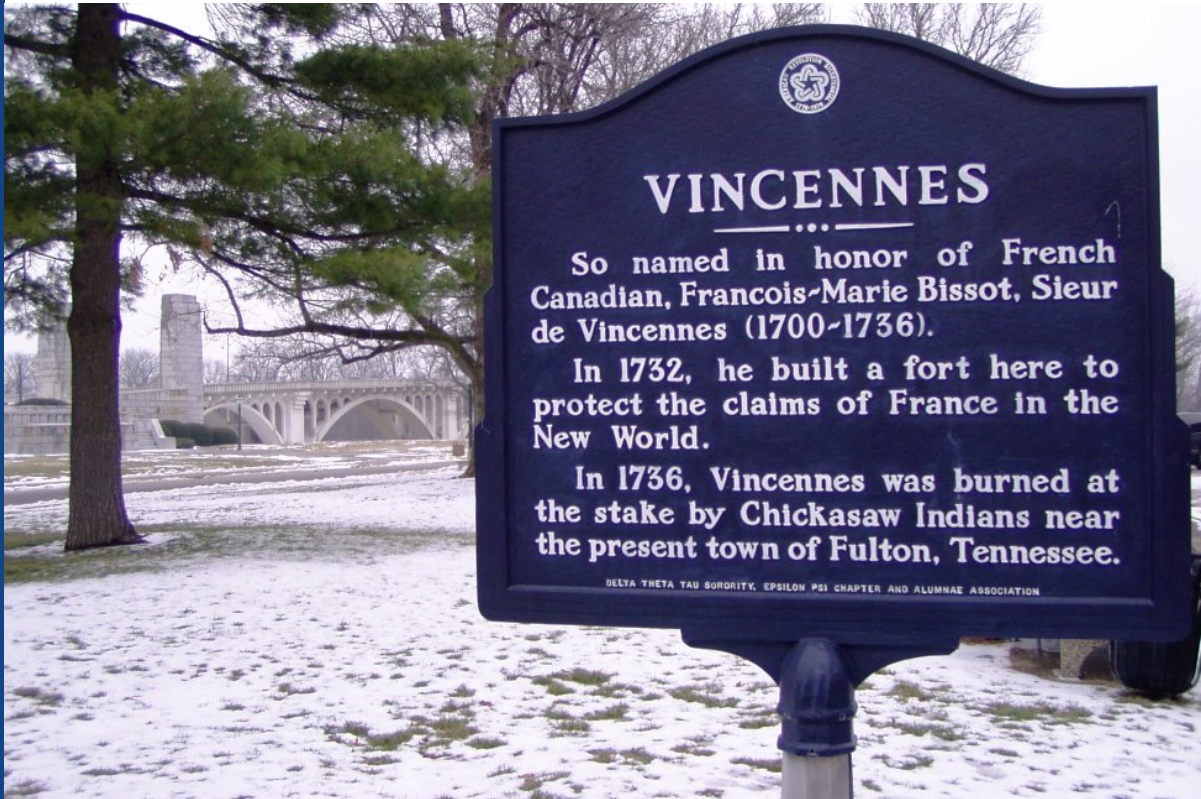
• C'était l'un des trois forts français construits au XVIIIe siècle dans ce qui était alors la Nouvelle-France, plus tard le Territoire du Nord-Ouest et aujourd'hui l'État de l'Indiana, les deux autres étant **Fort Miami** et **Fort Vincennes**.

• Une importante colonie française s'est développée autour du fort au milieu du XVIIIe siècle. Il a été cédé aux Britanniques et abandonné après la guerre française et indienne.

• **Inscription:**

« Premier poste dans la région de l'Indiana construit à proximité en 1717 par le Canada français pour contrer l'expansion britannique dans les vallées des rivières Wabash et Ohio. Servi de poste de commerce et de communication. Les Français ont cédé le fort aux Britanniques en 1761 pendant la guerre française et indienne. Le fort a été occupé par les Amérindiens après 1763 et détruit par les soldats américains en 1791. **Érigé** en 1976 par la Commission du bicentenaire **de l'Indiana** »

Fort de Vincennes





Statue de François-Marie Bissot, Sieur de Vincennes,

Vincennes Riverwalk, Vincennes, IN 47591

GPS: [38.681000, -87.533417](#)

Photo: par Bill Wolfe of Terre-Haute, Indiana

<https://visitindiana.com/blog/index.php/2018/06/22/monument-oldest-city/>

Panneau, located at 12 S 2nd St, Vincennes, IN 47591

GPS: [38.679933, -87.532650](#)

Par Mingusboodle (talk) - self-made, Domaine public,

<https://en.wikipedia.org/w/index.php?curid=15953572>

• **Vincennes** est une ville et le siège du comté du comté de Knox, dans l'Indiana. Fondée en 1732 par des marchands de fourrures français, notamment François-Marie Bissot, sieur de Vincennes, qui a donné son nom au fort.

• **Vincennes est la plus ancienne colonie européenne continuellement habitée de l'Indiana et l'une des plus anciennes à l'ouest des Appalaches.** Les premiers colons européens étaient français, lorsque Vincennes a été fondée dans le cadre de la colonie française de la Nouvelle-France. Plus tard, il sera transféré à la colonie de Louisiane. La frontière entre les colonies françaises de Louisiane et du Canada, bien qu'inexacte dans les premières années de la colonisation, a été décrétée en 1745 pour s'étendre entre Fort Ouiatenon (sous le site de l'actuelle Lafayette, Indiana) et Vincennes.

• **François-Marie Bissot, sieur de Vincennes** (17 juin 1700 - 25 mars 1736) était un explorateur et soldat français qui a établi plusieurs forts dans ce qui est aujourd'hui l'État américain de l'Indiana. En mai 1722, Vincennes reçut la commission d'enseigne et prit le contrôle du fort Ouiatenon près de l'actuel Lafayette, dans l'Indiana. Il a été promu lieutenant en 1730 et a été nommé commandant dans ce qui est maintenant le sud de l'Indiana. Il a été chargé de construire un poste de traite sur la rivière Wabash et a établi le fort Vincennes où se trouve la ville moderne de Vincennes, dans l'Indiana. Le 25 mars 1736, il a été brûlé par les Indiens Chickasaw avec d'autres captifs français dans le village d'Ogoula Tchetoka, près du site actuel de Fulton, Mississippi, bien qu'un marqueur historique à Vincennes donne l'emplacement comme Fulton, Tennessee.

• **Inscription (sur le piédestal) :**

« Lt. François Marie Bissot Sieur De Vincennes 17 juin 1700 - 25 mars 1736
Fondateur de Vincennes 1732”

Érigé en 2018 par The Friends of Vincennes Heritage & The Vincennes Historical and Antiquarian Society”

• **Inscription:**

“Ainsi nommé en l'honneur du Canadien français François-Marie Bissot, sieur de Vincennes (1700-1736). En 1732, il y fit construire un fort pour protéger les prétentions de la France dans le Nouveau Monde.”

“En 1736, Vincennes a été brûlé sur le bûcher par les Indiens Chickasaw près de la ville actuelle de Fulton, Tennessee.” **Érigé** par Delta Theta Tau Sorority, Epsilon Psi Chapter et Alumnae Association.”

**Fort des Miamis
(aujourd'hui Fort Wayne, IN)**



Panneau, « The First French Fort », Fort Miami, Indiana

Sherman Boulevard Bridge, Fort Wayne, IN 46802

GPS: [41.080952](#), [-85.151113](#)

Photo Indiana Historical Bureau

• Fort Miami, à l'origine appelé Fort St. Philippe ou Fort des Miamis, était le nom d'une paire de forts palissades français construits à Kekionga, un grand village indien de Miami. En 1715, les Français avaient localisé un poste de traite dans le village capital de Miami, Kekionga. Les Miami refusant d'abandonner leur village et de se déplacer plus à l'ouest, loin des commerçants britanniques envahissants, le gouverneur **Philippe de Rigaud Vaudreuil** autorisa **Jean Baptiste Bissot** à construire un fort pour protéger les routes commerciales de la Nouvelle-France. Le premier fort a été construit en 1722.

• **Inscription:**

Côté gauche de la stèle: "Le premier fort français"

"Les Français vivaient parmi les Miami aux Trois-Rivières dès 1697 lorsque Jean Baptiste Bissot, Sieur de Vincennes (d. 1719), et François Marie Bissot de Vincennes, le fils de Jean Baptiste (d. 1736), ont servi d'agents royaux auprès des Miamis. "

"Le premier fort a été construit en 1722 sur ce site par le capitaine Dubuisson sur ordre du gouverneur français de Québec. La fortification s'appelait Fort St. Philippe ou Fort Miami, était occupée par une trentaine d'hommes et commandait le commerce des fourrures dans la région et le portage entre les rivières St. Mary's et Wabash."

"En 1747, le chef Wyandot Sanosket (appelé aussi Old Britain ou La Damoiselle), encouragé par les Britanniques, attaque et incendie le fort. Un nouveau commandant français, le capitaine Charles DeRaimond, a réparé le fort et l'a utilisé pendant trois ans jusqu'à ce qu'un nouveau fort puisse être achevé sur le Saint-Joseph."

• **Inscription:**

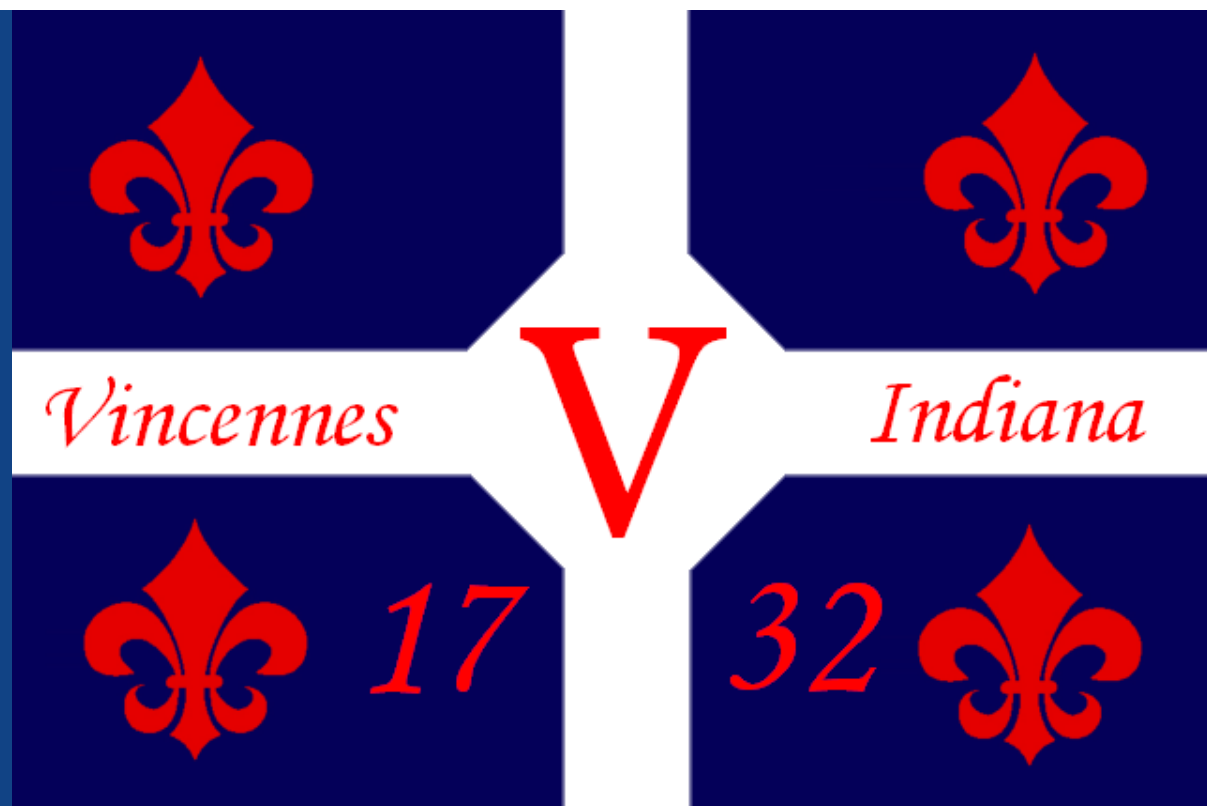
[Face avant]:

"Les Français ont construit un fort palissade sur ce site stratégique en 1722 ; nommé Fort Saint Philippe des Miamis. L'un des trois forts français construits dans ce qui est maintenant l'Indiana pour protéger le commerce français des fourrures contre l'empiétement anglais. Premier des cinq forts construits au fil du temps à moins d'un kilomètre carré du centre de l'actuel Fort Wayne."

[Au revers du panneau]:

"Le confluent voisin des rivières St. Mary's et St. Joseph's forme la rivière Maumee, une partie centrale stratégique du système de voies navigables reliant les régions des Grands Lacs à la vallée du fleuve Mississippi. En utilisant un portage entre les rivières Maumee et Wabash, les voyageurs pouvaient parcourir près de 2 500 milles par eau du Canada français à la Louisiane." Érigé en 2000 par l'Indiana Historical Bureau et la Society of Colonial Wars dans l'État de l'Indiana."

Illustration ci-dessous: Drapeau de la Ville de Vincennes, Indiana



**8ème PARTIE DE LA SÉRIE
"LAFAYETTE, HÔTE DE LA NATION"**

Si vous avez raté les épisodes de nos précédents Bulletins...

- Le président James Monroe a invité Lafayette, le dernier général survivant de la guerre d'Indépendance américaine, à visiter les États-Unis, officiellement pour célébrer le 50e anniversaire de la nation, mais aussi pour insuffler "l'esprit de 1776" à la prochaine génération d'Américains au milieu d'un clivage politique rappelant celui que le pays connaît actuellement. Sa tournée a attiré de grandes foules et a suscité un regain de patriotisme, favorisant l'union des citoyens de la jeune république.
- De juillet 1824 à septembre 1825, Lafayette fait une tournée dans les 24 États des États-Unis. Il a été accueilli en héros partout où il s'est arrêté. Des foules immenses, des enfants, de vieux soldats venaient de loin et attendaient des heures pour avoir une chance de le voir, de l'approcher, de le toucher. De nombreux honneurs lui ont été présentés et des monuments érigés pour commémorer sa visite.
- Les 24 États visités étaient : Alabama, Connecticut, Delaware, Géorgie, Illinois, Indiana, Kentucky, Louisiane, Maine (ex-Massachusetts / North part), Maryland, Massachusetts, Mississippi, Missouri, New Hampshire, New Jersey, New York, Caroline du Nord, Ohio, Pennsylvanie, Rhode Island, Caroline du Sud, Tennessee, Vermont, Virginie, Washington D.C.
- Les principaux moyens de transport étaient la diligence, l'équitation, la péniche et le bateau à vapeur.
- Tout au long des années 2024 et 2025, chaque ville célébrera ce Français des plus illustres, classé aux côtés des Pères Fondateurs, pratiquement à égalité avec George Washington. Si quiconque a le moindre doute à ce sujet, il suffit de lire quelques-uns des centaines d'articles de journaux locaux et les récits ou mémoires des témoignages contemporains pour réaliser la portée de cette tournée triomphale, trop méconnue des français.



The American Friends of Lafayette is a nonprofit organization dedicated to honoring the memory of the Marquis de Lafayette, and is the driving force behind the preparation of the Bicentennial visit to the US. Click on the logo above to learn more.



The Lafayette Trail, Inc. is a nonprofit organization with the mission to document, map, and mark General Lafayette's footsteps during his Farewell Tour of the United States in 1824 and 1825. Click on the logo above to learn more.

- Plusieurs de ses arrêts sont commémorés par des bornes et des plaques, certaines vieilles de plusieurs décennies, et de plus en plus de toutes nouvelles, grâce à l'énergie et à l'enthousiasme déployés par Julien Icher, président du LafayetteTrail.org, dont l'objectif est d'inaugurer 175 "markers", plaque commémorative en fonte, d'ici 2024.
- Ces nouveaux "markers" du LafayetteTrail.org sont tous fabriqués dans le même métal coulé bleu et rouge distinctif et signés par la Fondation *William C. Pomeroy* qui finance généreusement ce projet gigantesque.
- **L'American Society of Le Souvenir Français Inc. est honorée de s'associer à ces deux organisations aux missions mémorielles similaires, ainsi qu'à toutes les autres associations patriotiques américaines et bénévoles qui participent à ces célébrations, sous l'égide d'America250**

Comme nous l'avons commencé avec le Bulletin d'août 2022, nous raconterons chaque mois certains des épisodes les plus saillants de ce voyage remarquable du mois correspondant il y a 199 ans, tout en vous tenant au courant des nombreuses célébrations prévues par les comités locaux des American Friends of Lafayette en 2024 et en 2025.

Pour cette série, nous emprunterons également les témoignages d'un témoin privilégié et proche, Auguste Levasseur, secrétaire particulier de Lafayette, qui voyagea avec le marquis et son fils, George Washington Lafayette, et qui publia son quotidien abondant : « Lafayette en Amérique 1824 -1825, ou Journal d'un voyage aux Etats-Unis" (Publié par la Librairie Baudoin, Paris, en 1829), ainsi que d'autres sources bien documentées, comme Samuel Lorenzo Knapp. "Mémoires du général Lafayette : avec un Récit de sa visite en Amérique et de sa réception par le peuple des États-Unis ; de son arrivée, le 15 août, à la célébration à Yorktown, le 19 octobre 1824" (publié en novembre 1824)

ITINÉRAIRE MARS 1825

- 1er mars - Visite de la statue de George Washington, sculptée par Canova, à la North Carolina State House. A voyagé de Raleigh à sa ville homonyme Fayetteville, Caroline du Nord
- 2-3 mars - Séjour à Raleigh, où il retrouve le colonel William Polk qui a combattu à ses côtés à la bataille de Brandywine où tous deux ont été blessés

- 15 mars - Arrive à Charleston, Caroline du Sud, et profite de trois jours de bals, de feux d'artifice et de réunions ; retrouve Francis Kinloch Huger, qui est le fils de son camarade Benjamin Huger et qui a tenté de libérer Lafayette d'une prison autrichienne vers 1795
- 18 mars - Arrivé à Beaufort, en Caroline du Sud, pour une salve de 13 coups de canon et s'adresse aux citoyens de la maison John Mark Verdier
- 19 mars - Arrive à Savannah, en Géorgie, et parle aux citoyens de la maison Owens-Thomas
- 21 mars - Pose de la première pierre d'un mémorial au général Nathanael Greene
- 23 mars - Remontée de la rivière Savannah en bateau à vapeur jusqu'à Augusta, Géorgie
- 25 mars - Voyage le long de Milledgeville Stage Road jusqu'à Warrenton, Géorgie
- 26 mars - Continuation vers Sparte, Géorgie
- 27 mars - Arrivé à Milledgeville, en Géorgie, où il rencontre le gouverneur George Troup lors d'une réception et d'un festin servi dans les jardins du Capitole
- 29 mars - Voyage à Macon, Géorgie, et visite l'agence Indienne *Old Creek* dans le comté de Crawford, Géorgie 30 mars - Passe la nuit dans une cabane en rondins couverte d'écorce dans le comté de Chattahoochee, Géorgie
- 31 mars - Traverse la rivière Chattahoochee en Alabama et reste à Fort Mitchell, et poursuit sa route vers l'ouest jusqu'à Montgomery avec une escorte militaire à travers le territoire des Indiens de la Tribu Creek.

**Lafayette à Raleigh, Caroline du Nord
2 mars 1824**



CANOVA'S STATUE
OF
GENERAL GEORGE WASHINGTON,

As it appeared on the Pedestal, in the State House Rotunda, at Raleigh, North Carolina.

A beautiful light falling from the State Window, upon the top of marble, illuminates the whole statue, representing exactly the marble representation of the General.

From a drawing by the artist, in the year 1800, in the office of the General of the United States of America.

Respectfully Dedicated to the Legislature of N.C.

by J. Thomson

2 mars 1825

118 E. South Street (Shaw University Yancy Building, Room 234, Raleigh, NC 27601

GPS: [35.771746, -78.638409](https://www.google.com/maps/place/35.771746,-78.638409)

Illustration: "Le marquis de Lafayette visitant le State Capitol à Raleigh en mars 1825", 1840 Lithographie sur papier réalisée après la disparition de la statue. North Carolina Museum of History, Raleigh

<https://www.ncpedia.org/lafayettes-visit>

Cliquez sur l'illustration ci-dessus pour visionner une vidéo de "Follow the Frenchmen", Episode 4, postée sur YouTube, par Julien Icher, président du Lafayette Trail, Inc.

- « [Raleigh] est le siège du gouvernement de la Caroline du Nord. La population de Raleigh est d'environ deux mille sept cents habitants, dont presque quinze cents individus appartiennent à la race de couleur, libre ou esclave. Un des monuments les plus précieux de cette ville est la superbe statue de Washington, exécutée en marbre par Canova. Elle est conservée, avec le plus grand soin, dans une des salles du Capitole. (Auguste Levasseur. "Lafayette en Amérique en 1824 et 1825, Vol. II. p.75)

- Lafayette connaissait bien Washington, et un témoin oculaire de l'époque a déclaré que le marquis pensait que « la ressemblance était tellement meilleure qu'il ne s'y attendait. Malheureusement, la statue a été accidentellement détruite en 1831 lors de travaux effectués sur le toit du Capitole.

• **Inscription:**

« Le 2 mars 1825, le général Lafayette, abolitionniste déclaré, est reçu près de cet endroit par le gouv. Burton à la State House.”
Fondation William G. Pomeroy 2020

Lafayette à Fayetteville, Caroline du Nord
4 mars 1825



Marker, "Lafayette's tour", Fayetteville, NC

4 mars 1825

211 Green St, Fayetteville, NC 28301

GPS: [35.053942, -78.877610](https://www.google.com/maps/place/35.053942,-78.877610)

Photo: Lafayette Trail, Inc.

<https://www.ncdcr.gov/blog/2013/03/04/lafayette-visits-the-town-named-in-his-honor>

Cliquez sur l'illustration ci-dessus pour visionner une vidéo de "Follow the Frenchmen", Episode 5, postée sur YouTube, par Julien Icher, président du Lafayette Trail, Inc.

• Après que le général Lafayette eut exprimé sa reconnaissance pour l'accueil que lui faisaient les citoyens de Fayetteville, et sa sympathie pour les sentiments (sic) de l'orateur, on nous conduisit à la résidence de M. Duncan-Mae-Rae où nos logemens (sic) avaient été préparés d'une manière à la fois élégante et commode, par les soins de madame Duncan. Le général y fut reçu par le comité chargé de pourvoir tous ses besoins. « *Vous êtes ici dans votre ville* » lui dit le président de ce Comité, *“dans votre maison, au milieu de vos enfans (sic)... disposez de tout.... tout est à vous...”* Chaque instant de notre trop court séjour Fayetteville fut rempli par les fêtes de la reconnaissance et de l'amitié”. (Auguste Levasseur, “Lafayette en Amérique, en 1824 et en 1825, Vol. II., p.90)

• **Inscription:**

“Le 4 mars 1825, le général Lafayette est accueilli à l'Hôtel de ville

située à un pâté de maisons au sud.
Fayetteville a été renommée
en son honneur en 1783.
Fondation William G. Pomeroy 2021

Lafayette à Cheraw, Caroline du Nord 6 mars 1825



Panneau, Lafayette's tour, Cheraw, SC

6 mars 1825

235 Third Street, Cheraw, SC 29520

GPS: [34.698468](#), [-79.887189](#)

<https://www.scpictureproject.org/chesterfield-county/lafayette-house.html>

Cette maison d'architecture "Federal-Style" construite en 1820 a hébergé Lafayette. Une réception a eu lieu ici en son honneur et la légende veut qu'il se soit amusé au point de danser sur le toit. . Image capture Sept 2020 (c) Google 2022

• « A 23h30, P.M. le général est arrivé au pont, où il a été rencontré par le comité nommé à cet effet de la part de la ville, et un grand concours de citoyens, et a été conduit à la maison expressément préparée pour sa réception. Au fur et à mesure que le cortège défilait dans les rues, certaines maisons s'illuminaient spontanément, et les cris de "Bienvenue Lafayette" se faisaient entendre dans toutes les directions, tandis qu'un salut de quinze coups de canon tonnait la joie qui animait le cœur de chaque citoyen. La maison qui a été choisie pour ses quartiers pendant qu'il était ici, a été élégamment aménagée par cinq ou six dames de la ville, en collaboration avec le comité général, à qui on ne peut donner trop d'éloges pour leur goût et leurs efforts infatigables. "*Cheraw Intelligencer* , 11 mars 1825

• **Inscription:**

« Le 6 mars 1825, le général
Lafayette visita Cheraw
où il passa la nuit.

Le lendemain matin,
il partit pour Charleston ».

Fondation William G. Pomeroy 2020

Lafayette à Charleston, Caroline du Nord 15 mars 1825



Panneau, Lafayette à Daniel Huger House, Charleston SC

15 mars 1825

34 Meeting St, Charleston, SC 29401

GPS: [32.772733, -79.930417](https://www.google.com/maps/place/32.772733,-79.930417)

<https://www.metmuseum.org/art/collection/search/10900>

Par ProfReader - Own work, CC BY-SA 3.0, <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=30599364>

• Cette demeure construite en 1760 était la résidence du dernier gouverneur royal de Caroline du Sud, Lord Campbell. La maison a pris le nom de "Huger House" lorsque **Daniel Elliott Huger** l'a acquise en 1818. Les Huger étaient et sont toujours une famille huguenote française très importante en Caroline du Sud, comptant plusieurs politiciens, soldats, hommes d'affaires.

• **Benjamin Huger** hébergea **Lafayette** lors de ses premiers jours en Amérique en 1777. Son fils **Francis**, alors petit garçon, admirait tellement Lafayette que lorsqu'il étudia la médecine en Autriche il tenta d'y organiser l'évasion de l'illustre prisonnier en novembre 1794. Il devint finalement chirurgien et colonel d'artillerie pendant la guerre de 1812 et accueillit à nouveau Lafayette en 1825.

• **Inscription:**

"Belle "maison double" géorgienne construite en brique mais recouverte de stuc après le tremblement de terre de 1886. Le salon a de belles décorations en plâtre au plafond et un trumeau sculpté avec des pilastres ioniques. Résidence du dernier gouverneur royal Lord William Campbell, dont la fuite a mis fin à l'ère de la domination royale. Daniel Elliot Huger a acquis la maison de son oncle en 1818, et elle est depuis restée la propriété de la famille Huger. **LaFayette** a été hébergé ici en 1825. **Érigé** par Preservation Society of Charleston. »

Lafayette à Edisto Island, Caroline du Sud
18 mars 1825



William Seabrook House, County Road 768, Edisto Island (Charleston County, South Carolina) (cropped)

8123 Chisolm Plantation Ln, Edisto Island, SC 29438

GPS: [32.575858, -80.320126](https://www.google.com/maps/place/32.575858,-80.320126)

Selon la tradition locale, lorsqu'on a réalisé qu'il ferait marée basse au moment de son arrivée et que le général devrait descendre du bateau dans la boue pour atteindre le domaine, un tapis de velours rouge a été préparé en son honneur.

United States Library of Congress Prints and Photographs, Public Domain

<https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=4072172>

• “Nous continuâmes ensuite notre navigation, en nous engageant entre le continent et les îles qui le bordent, et dont la suite se prolonge jusqu'à Savannah. Nous descendîmes dans l'une d'elles, appelée Edisto, où le général Lafayette était attendu mais comme il lui était impossible d'y rester plus de deux ou trois heures les habitants qui s'étaient réunis chez un des principaux propriétaires, se décidèrent à lui offrir de suite toutes fêtes qu'ils lui avaient préparées pour plusieurs jours. Nous eûmes tout à la fois les harangues, le dîner public, le bal, et même le baptême d'un charmant petit enfant auquel on donna le nom de Lafayette; puis nous traversâmes rapidement l'île en voiture pour aller rejoindre notre bateau à vapeur qui nous attendait du côté de la haute mer. Dans ce court trajet, ce que nous vîmes de l'île nous parut enchanteur... (Auguste Levasseur. “Lafayette en Amérique et 1824 et en 1825, Vol. II. p129”)

• « Immédiatement après le petit-déjeuner, le révérend M. William S. Lee a célébré la cérémonie de baptême de l'enfant de M. William Seabrook, qui a reçu le nom de Carolina Lafayette. Le général en fut très affecté et parut incapable d'exprimer pleinement ses remerciements et sa gratitude aux parents de l'enfant ». *Charleston Mercury*, 25 mars 1825

• **Inscription:**

"Le 18 mars 1825, le général
Lafayette rendit visite à William
Seabrook et assista
au baptême de Carolina
Lafayette Seabrook."
Fondation William G. Pomeroy 2021.

Lafayette à Beaufort, Caroline du Sud

18 mars 1825



801 Bay Street, Beaufort SC 29902

GPS: [32.430767](https://www.google.com/maps/place/32.430767,-80.671083), [-80.671083](https://www.google.com/maps/place/32.430767,-80.671083)

Par Elisa.Rolle - Own work, CC BY-SA 4.0,

<https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=57771537>

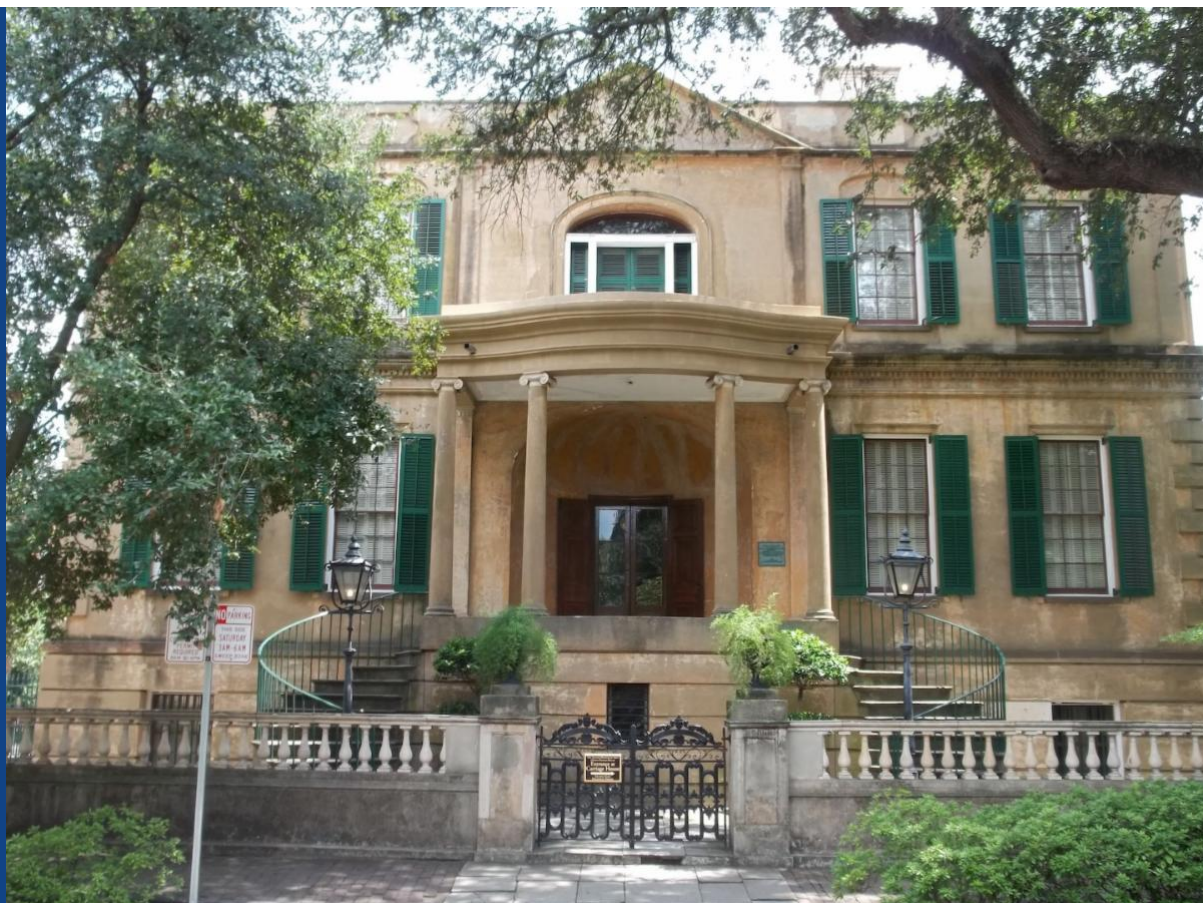
• “Il était près de minuit lorsque nous passâmes devant Beaufort, et tout le monde reposait à notre bord, mais nous fûmes bientôt réveillés par les acclamations des citoyens qui avaient attendu jusqu'alors le rivage, et le general Lafayette s'étant levé, se rendit avec empressement à la prière qu'ils lui firent adresser de descendre quelques instans auprès d'eux”. Extrait de : Auguste Levasseur. « Lafayette en Amérique en 1824 et 1825, p. 130 Vol. II. »

• La maison a été construite en 1804 par John Mark Verdier. Il était le fils d'un émigré huguenot français et était un riche planteur et marchand. La maison est inscrite au Registre des Monuments Nationaux.

• **Inscription:**

“John Mark Verdier 1759-1826 Constructeur de cette maison 1795-1800 Le général Lafayette a parlé aux habitants de Beaufort de ce portique le 18 mars 1825. **Érigé** par la Société historique du comté de Beaufort.”

Lafayette à Savannah, Géorgie
19 mars 1825



Owens-Thomas House, 124 Abercorn St, Savannah, GA 31401

GPS: [32.077333, -81.089517](https://www.google.com/maps/place/32.077333,-81.089517)

<https://www.visitsavannah.com/profile/owens-thomas-house-slave-quarters/5601>

Par Ebyabe - Own work, CC BY-SA 3.0, <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=16197669>

• **Inscription:**

"This residence is the outstanding monument to the architectural genius of William Jay who completed his designs for its construction prior to his twenty-first birthday. Supervision of the work brought Jay to America in 1817. Its period is English Regency. Its style is known as Greek Revival. Its interiors are particularly notable and, in many features, unique. Of its style and period it is Savannah's finest and among the nation's best.

The mansion was built 1816-1819 for Richard Richardson, a Savannah merchant. The basement, of "tabby" construction, is of much earlier date, and contains the original trim of the de Brahm house which once occupied the site. **General LaFayette was quartered here as a guest of the City when he visited Savannah in 1825. He addressed the populace from the south balcony.**

The mansion was left in trust to the Telfair Academy of Arts and Sciences in 1951 by Margaret Gray Thomas whose grandfather, George W. Owens, distinguished lawyer and Member of Congress, acquired the property from the Bank of the United States. It is now a historic house museum. **Erected** 1954 by Georgia Historical Commission. (Marker Number **025-26.**)"

Lafayette à Augusta, Géorgie
23 mars 1825



109 Macartan St, Augusta, GA 30901

GPS: [33.477183, -81.968350](https://www.google.com/maps/place/33.477183,-81.968350)

<https://www.georgiaencyclopedia.org/articles/history-archaeology/marquis-de-lafayette-in-georgia/>

Image Capture August 2019 (c) Google 2022

• **Inscription:**

"C'est le site de l'ancien Planter's Hotel, qui a été incendié en 1839. Le **marquis de LaFayette** y a été diverti lors de sa visite à Augusta en mars 1825. LaFayette a débarqué à Savannah le 19 mars et s'est rendu à Augusta avec le gouverneur Troup quelques jours plus tard. Arrivé sur le bateau à vapeur "Altamaha", LaFayette fut accueilli par un grand cortège de musiciens, de soldats, d'ecclésiastiques et de citoyens, qui l'accompagnèrent dans la ville et au Planter's Hotel, où des appartements avaient été préparés pour lui. Le lendemain, le maire William Holt a officiellement accueilli le marquis à l'hôtel de ville. Les festivités prévues en l'honneur de LaFayette étaient encore plus somptueuses que celles appréciées par le général Washington lors de sa visite dans la ville en 1791. Un banquet et un bal élaborés ont culminé sa visite. LaFayette quitta Augusta le vendredi 25 mars et, avec le gouverneur Troup, se rendit à Milledgeville. Le respect que les habitants d'Augusta ressentaient pour cet allié américain le plus aimé se reflète dans un toast proposé lors du banquet : "**Un homme dont la souveraineté est au-dessus de celle des rois - à LaFayette , qui règne dans le cœur de tout le peuple.**"

Érigé en 1962 par la Commission historique de Géorgie. (Numéro de repère 121-42.)"

**Lafayette à Warrenton, Géorgie
25 mars 1825**



Warren County Clerk's office, 650 Main St, Warrenton, GA 30828

GPS: [33.406854, -82.662431](https://www.google.com/maps/place/33.406854,-82.662431)

“**La vieille maison Burkhalter**” au 69, rue Davis était la maison du soldat de la guerre révolutionnaire Jacob Burkhalter. C'est la première maison coloniale du comté de Warren, les colonnes du porche étant du type carré utilisé à cette époque. Le général Lafayette aurait séjourné ici pendant sa convalescence.

C'est toujours aujourd'hui une demeure privée.

<https://www.georgiaencyclopedia.org/articles/history-archaeology/marquis-de-lafayette-in-georgia/>

• Lafayette et sa suite ont voyagé à l'intérieur des terres depuis Augusta sur la Milledgeville Stage Road. La route était si dangereuse avec des nids-de-poule et des ornières que la voiture à quatre chevaux a failli se briser et le général est tombé malade à cause des secousses. Après une nuit de repos à Warrenton, Lafayette a continué vers Sparte puis vers la capitale, Milledgeville, où il est arrivé le 27 mars. Il a séjourné à la maison Burkhalter lors de son étape à Warrenton. Pendant son séjour, un bal a été organisé en son honneur à la Allen House (plus tard Fair Havens), qui a depuis été déplacée à Arnoldsville dans le comté d'Oglethorpe.

• « Il [Lafayette] a quitté Augusta vendredi matin, dans une voiture et quatre [chevaux], escorté par un détachement de cavalerie, qui l'accompagna à Warrenton. Des préparatifs ont été faits à cet endroit et à Sparte, pour sa réception. *Charleston Courier*, 30 mars 1825

• **Inscription:**

« Le 25 mars 1825, le général Lafayette passa la nuit à Warrenton en se rendant d'Augusta à Milledgeville.

Il est parti le lendemain matin.”

Fondation William G. Pomeroy 2022

Lafayette à Sparta, Géorgie
26 mars 1825



Capture d'écran Jan 2022 (c) Google 2022

• **Inscription:**

« La Taverne de l'Aigle, construite à la fin du XVIIIe siècle, se dressait autrefois sur le site de l'actuel hôtel Lafayette. Arrêt de diligence sur la ligne Augusta-Macon, **la taverne appartenant à M. A. Abercrombie a été le théâtre d'un grand bal organisé pour le marquis de LaFayette en 1825**. Brûlée à la fin des années 1830, la taverne a été remplacée par l'actuelle structure en 1840 alors qu'elle était connue sous le nom de Maison d'Edwards. Rebaptisé Drummer's Home en 1897, il fut, en 1900, élu par les voyageurs comme l'hôtel le plus populaire de Géorgie et reçut une carafe de vin en argent de la Georgia Hotel Association.

Érigé 1955 par la Commission historique de Géorgie. (Numéro de repère 070-2.) »

Lafayette à Milledgeville, Géorgie
27 mars 1825



201 East Greene Street, Milledgeville GA 31061

GPS: [33.079917](#), [-83.225450](#)

Photo: Daughters of the American Revolution

<https://www.wgpfoundation.org/historic-markers/lafayettes-tour-21/>

• Le 27 mars 1825, le **général Lafayette** arriva à Milledgeville en provenance de Sparta, où il passa les deux jours suivants jusqu'à son départ le 29 mars pour Macon. À l'époque, Milledgeville était la capitale de l'État de Géorgie et le général Lafayette logeait à la maison du gouvernement.

• L'édition du 1er avril 1825 du Georgian détaille sa visite : « Le général Lafayette est arrivé à Milledgeville dimanche dernier, à midi. Il va sans dire qu'il reçut un accueil chaleureux et enthousiaste. Nous apprenons du Patriot, qu'il a été rencontré par la cavalerie du comté de Baldwin, qui l'a escorté dans la ville, et que son approche a été annoncée par des coups de canon, des sonneries de cloches... Le général se promenait en voiture découverte, accompagné du gouverneur, et suivi du cortège militaire et civil, comme prévu précédemment. Le soir, il assista au service à la chapelle méthodiste - la ville était illuminée, et le lundi, il devait dîner avec les citoyens, dans une vaste tonnelle préparée sur la place de la State House. Un bal et un souper splendides devaient lui être donnés lundi soir, la salle du Sénat et la salle des représentants ayant été préparées avec goût pour l'occasion. Plusieurs compagnies de volontaires des comtés voisins étaient arrivées pour aider à rendre hommage à l'Invité de la Nation. »

• **Inscription:**

« En commémoration du marquis De Lafayette et de sa visite au Capitole de Géorgie du 27 au 29 mars 1825. Le lundi 28 mars, un bal et un souper ont été donnés en son honneur à la State House et un barbecue a été servi sur ces

terrains. **Érigé** en 1925 par la Georgia Society D.A.R. et le chapitre Nancy Hart. "

Lafayette à Fort Benning, Géorgie 31 mars 1825



Fort Benning (US Army base, accès restreint) 1st Division Rd, Fort Benning, GA 31905

GPS: [32.363700](#), [-84.956867](#)

Photo: U.S. Army Fort Benning and The Maneuver Center of Excellence

• Le monument Lafayette (anciennement connu sous le nom de «monument DAR») a été construit en 1926. Il se compose de trois plaques de bronze montées sur un socle en béton. C'est le plus ancien monument de Fort Benning.

• **Inscription de la plaque (extraits) :**

“Le long de la Route Fédérale
construite en 1811
à l'est et à l'ouest par cet endroit
passa en 1825

Lafayette

Soldat de France et
volontaire à la cause de la Liberté Américaine
”À la première connaissance de cette guerre, mon coeur fut enrôlé”
Plaque dressée en 1926 par les Georgia Daughters of the American
Révolution

Lafayette à Fort Mitchell, Alabama 31 mars 1825



561 AL-165, Fort Mitchell, AL 36856

GPS: [32.346367, -85.017317](https://www.google.com/maps/place/32.346367,-85.017317)

Photo: http://www.fortwiki.com/images/thumb/c/cc/Ft_Mitchel_Exterior2.jpg/800px-Ft_Mitchel_Exterior2.jpg

•...”Ce fut sur les bords de la rivière Chatahouchees que nous vîmes pour la première fois les Indiens réunis en troupe pour recevoir le général. Grand nombre de femmes et de jeunes garçons perçaient le feuillage sur la rive opposée, et poussaient, en nous apercevant, des cris en signe de joie...”
Extrait de : Auguste Levasseur « Lafayette en Amérique en 1824 et 1825, Vol. II., p.171»

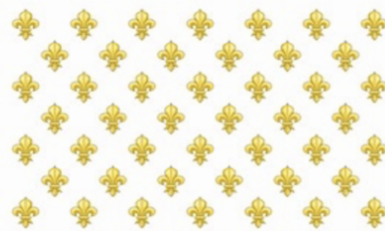
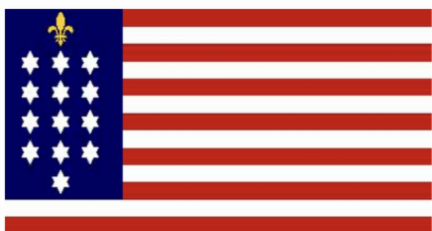
• **Inscription (extraits):
Fort-Mitchell**

« Fort Mitchell est situé sur la route fédérale sur la rive ouest surplombant la rivière Chattahoochee [...] En 1825, un deuxième fort a été construit sur le même site. C'était un plus petit fort carré de 100' x 100'. L'invité le plus honoré de l'Alabama à cette époque était le **général français Lafayette** qui est venu à Fort Mitchell et a été accueilli par l'agent Indien John Crowell et les Indiens Creek "...

• **Inscription du marqueur du sentier Lafayette :**

"Le 31 mars 1825,
les Indiens Creek ont accueilli
Lafayette près de la rivière Chattahoochee
près de cette colonie
alors qu'il parcourait la Route Fédérale".
Fondation William G. Pomeroy.

**NOUS CONTINUERONS A VOYAGER AVEC LAFAYETTE
AU COURS DES 6 PROCHAINS MOIS !...**



NOS BULLETINS MENSUELS

NOTRE OBJECTIF : mettre en lumière un épisode ou un personnage historique célèbre ou moins célèbre de la longue histoire commune entre la France et les États-Unis, avec des illustrations et des anecdotes.

Vous pouvez avoir accès à tous nos anciens bulletins mensuels

depuis février 2021 en visitant notre site internet :

www.SouvenirFrancaisUSA.org

Vous pouvez cliquer sur toutes les photos de nos bulletins et/ou sur tous les liens (indiqués en bleu) pour plus d'informations et un accès direct aux références.

Veillez excuser d'éventuelles erreurs typographiques ou grammaticales lors de la traduction en français, effectuée en mode électronique

Le mois prochain nous vous raconterons l'histoire de **Jehan de Verrazane**, qui fut le premier à découvrir New York, qu'il baptisa **La Nouvelle-Angoulême** au nom du roi de France François 1er.

NOUVELLES & ANNONCES

Nous sommes honorés et heureux d'annoncer la nomination de deux délégués régionaux :

M. Alain LECA, Délégué général adjoint, Délégué régional à Washington, district de Columbia

Le père d'Alain LECA était un Ancien Combattant et un rescapé du camp d'extermination de Mauthausen. Il est donc "Pupille de la Nation" et membre de l'Amicale de Mauthausen.

Il a passé 7 ans dans les forces armées françaises :

- 3 ans à l'école technique de l'Armée (74/77) . Il est membre de l'association de la 12e promotion de l'EETAT.

- suivi d'une année à l'école d'artillerie sol-air et de 3 ans au 402e régiment sol-air, d'où son appartenance à l'association des anciens élèves de Hawk
Sa carrière professionnelle civile comprend des postes en Libye, en Arabie saoudite pour n'en nommer que quelques-uns.

Alain Leca est un double ressortissant franco-américain, travaillant pour une société gérant des projets fédéraux américains.

Alain Leca est actuellement :

- Président de l'Association des Anciens Combattants Français (région de Washington DC), et leur porte-drapeau. Il fait aussi partie du "comité tricolore"
- Membre de l'association des anciens élèves de la 12ème promotion de l'école militaire EETAT d'Issoire
- Membre de l'association des vétérans du système hawk (système anti-aérien de l'armée française - missile hawk)
- Membre permanent de la compagnie de la 3e division d'infanterie américaine
- Membre permanent de l'association du 15e régiment d'infanterie américain
- Membre de l'association des enfants de déportés du camp d'extermination de Mauthausen.

Alain est une figure bien connue des communautés française et américaine de Washington DC. Notre association est fière d'être représentée par ce patriote franco-américain dans la capitale fédérale.

M. Bruno CATENI, résidant à Houston, TX, est Délégué Général Adjoint, Délégué Régional pour les États du Sud du Texas, Louisiane, Arkansas, Oklahoma.

Bruno CATENI est Cadet de la Corniche Lyautéy d'Aix en Provence (MSU) 1989-90, et a été PMP 1990 et PMP Instructeur 1991.

Il est élève-pilote de l'aéronavale, officier marinier second-maître Maistrancier 1991-1992

Il est ingénieur diplômé du DEUG SSM 1992-94, du diplôme d'ingénieur ENSIA 1994-97, ingénieur de recherche en énergies renouvelables (employé

par Oklahoma State University 1998-2007) et a obtenu son Doctorat de l'Université d'État de l'Oklahoma 2007.

Il est ingénieur en procédés chimiques, gaz naturel et pétrole et spécialiste de l'hydrogène et de l'ammoniac, père de deux enfants de 8 ans.

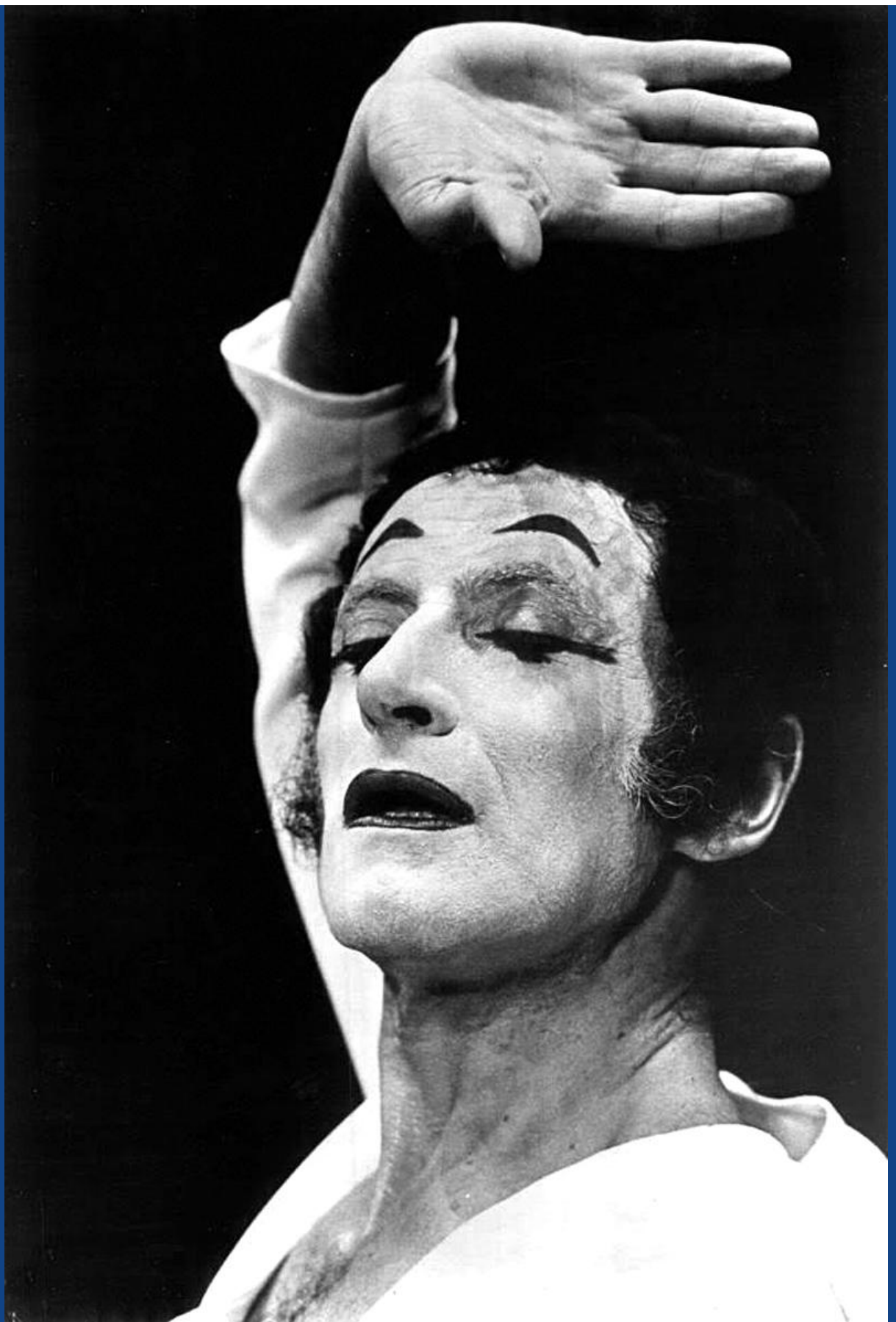
Note:

Bruno Cateni a participé au rapatriement du lieutenant Ottaway Cornwell, pilote de reconnaissance "Missing in Action" (déclaré Disparu) abattu au-dessus de la France, dont les restes ont été découverts récemment et qui a été inhumé à Houston près de 80 ans après sa mort le 27 janvier 1944. Il est membre et porte-drapeau des Vétérans français du Texas.

Notre association est fière d'être représentée par Bruno CATENI qui supervisera plusieurs sites remarquables de la présence française - - dont la sépulture du plus ancien marin français enterré aux États-Unis, au *Texas National Cemetery* à Austin, décédé au service du roi Louis XVI en 1685, et dont les restes ont été découverts en 1996.

ANNONCE DU NATIONAL ARTS CLUB

**INVITATION À UNE RECEPTION POUR
LES AMIS ET ADMIRATEURS DE MARCEL MARCEAU
20 mars 2023**



Amis et Admirateurs
Vous êtes cordialement invités à une réception
en l'honneur de **Marcel Marceau**
le 20 mars 2023 à 18h30

Le National Arts Club (NAC) accueille
"Marcel Marceau : Maître du mime",
une exposition spéciale (9 mars - 28 avril 2023)
célébrant le légendaire mime à l'occasion de son 100e anniversaire.

L'exposition présente des photographies de Ben Martin, un photographe du Time qui les a produites en étroite collaboration avec le célèbre artiste pantomime. Une édition révisée du portrait photographique de l'artiste de 1978 sera publiée en mars 2023 pour coïncider avec l'exposition. Sa veuve Anne Sicco sera présente représentant la famille Marceau.

L'accueil est gratuit et l'exposition est ouverte au public.

Si vous souhaitez vous joindre au dîner français servi après la réception, veuillez réserver avant le 15 mars à francisdubois2005@yahoo.fr.

Le coût du souper est de 90 \$, payable en argent comptant ou par chèque.
Pour plus d'informations, veuillez appeler : Francis Dubois au 917 880 2274

Marcel Marceau (né Mangel) et son frère Alain fuient les persécutions et rejoignent la Résistance française à Limoges. Ils ont sauvé de nombreux enfants des lois raciales et des camps de concentration dans le cadre de la Résistance juive en France et, après la libération de Paris, ont rejoint l'armée française.

En raison de sa maîtrise de l'anglais, du français et de l'allemand, Marcel Marceau a travaillé comme officier de liaison avec la troisième armée du général George Patton.

Frédéric Vigneron a été membre pendant de nombreuses années de l'ACREFEU (Association des Officiers de Réserve Français aux Etats-Unis), de l'American Society of Le Souvenir Français et Ami de la Fédération des Anciens Combattants Français. Il a également été membre du Conseil d'administration de la Lower Manhattan Historical Association, où il était en charge de la liaison militaire et communautaire française et servait également de Web Master. Il est décédé à New York le 18 février 2021 et est regretté par tous ses amis. Nous nous réunirons vendredi prochain, le 24 mars, pour un hommage tout particulier en son honneur.

TRIBUTE CEREMONY

IN HONOR OF

FRÉDÉRIC P. VIGNERON



FRIDAY, MARCH 24, 2023

Memorial service

2:00 PM

St. Paul's Chapel

209 Broadway, New York City

Followed by a reception and musical program

2:45 PM – 4:00 PM

Davis Flag Gallery, Fraunces Tavern Museum

54 Pearl Street, New York City

TABLE RONDE WILLIAMSBURG YORKTOWN
SUR LA RÉVOLUTION AMÉRICAINE
6 AVRIL 2023



Au musée de la révolution américaine à Yorktown (200 Water St, Yorktown)
6 AVRIL 2023 À 18H30

Dr Robert A. Selig
présentera :

"Des crânes et des squelettes: l'Après du champ de bataille"

Avec les découvertes récentes à Red Banks, Colonial Williamsburg et Camden*, ce sujet sera extrêmement opportun et essentiel pour comprendre la nature remarquable de ces découvertes.

Vous êtes encouragé à venir avec vos amis.

wmbgyrktwnarrt@gmail.com

<https://www.facebook.com/American-Revolution-Round-Table-of-WilliamsburgYorktown-367732550009190>

*** Notre association participe avec d'autres associations mémorielles à des recherches archéologiques en cours afin de localiser les restes de plus de 125 soldats français morts des suites de leur blessure et de**

maladie à l'hôpital de Williamsburg. Une recherche effectuée avec un drone "Lidar" sous un parking a eu lieu le mois dernier, nous vous ferons des résultats dès le retour d'analyse des données récoltées.

ANNONCES DE LA WASHINGTON - ROCHAMBEAU REVOLUTIONARY ROUTE

**W3R (Chapître du DELAWARE) accueillera la réunion annuelle
de W3R-US
14-16 avril, 2023**

Le week-end de la réunion annuelle dans le Delaware comprendra une visite du navire et des activités sociales

W3R-DE accueillera la réunion annuelle de W3R-US et a développé plusieurs activités autour de la session d'affaires du 15 avril. Voici les faits saillants du rassemblement de deux jours dans la capitale Wilmington:

Vendredi 14 avril

16h L'enregistrement commence à l'hôtel Staybridge avec un tarif de groupe spécial de 129 \$ par nuit jusqu'au 24 mars et un stationnement réduit à 14 \$ par jour. Le petit déjeuner complet est inclus. Le Staybridge est situé au 13th et Market Streets, juste en face du marché de la chancellerie dans le bâtiment Hercules, et situé au centre pour tous les événements.

18h Rassemblement au marché de la chancellerie. Prix spéciaux pour les boissons et la nourriture. Le marché a une grande cheminée extérieure avec des sièges confortables si le temps coopère; l'ambiance intérieure comprend des cheminées.

Samedi 15 avril

9h-12h. Réunion annuelle au bâtiment de la ligue junior, 18th et Market Streets. Une boîte à lunch (15 \$) sera servie.

13h Temps libre. Des sacs de bienvenue, distribués lors de la réunion, contiendront des informations sur tous les sites patrimoniaux et culturels à proximité. Les options incluent le musée d'histoire du Delaware et le musée afro-américain pour 8 \$.

16h30-17h30 Le grand voilier du Delaware, Kalmar Nyckel, ouvert aux visites.

16h30-20h30 Hors-d'œuvre copieux et boissons au Kalmar Nyckel Building, 1124 E. 7th Street, une installation fascinante riche en patrimoine maritime du Delaware. L'archéologue Wade Catts de South River Heritage Consulting prendra la parole.

Dimanche 16 avril

11h00 Heure de départ de Staybridge.

Pour plus d'informations sur les événements Trail, veuillez visiter:

<https://w3r-us.org/events/>

Soutenez le Carpenters' Hall Recovery Fund !



C'est avec une grande tristesse que nous vous informons que le Carpenters' Hall de Philadelphie a été endommagé par un incendie la veille de Noël cette année. Étant une partie importante de la Route Washington-Rochambeau et le site du 1er Congrès continental, il est impératif que la restauration soit terminée avant le 250e anniversaire du 1er Congrès continental.

Un commentaire de la Carpenters' Company : « Alors que nous nous tournons vers le 250e anniversaire du 12 Congrès continental dans un peu plus d'un an, il est plus vital que jamais que nous rouvrons la salle comme prévu : en tant que lieu de rencontre pour la communauté , un forum civique et un bâtiment pour le peuple."

Veillez cliquer sur le lien ci-dessous pour contribuer à l'effort de reconstruction. Toutes les contributions sont appréciées !

[Click here to donate now!](#)

[Click here to read more!](#)

À INSCRIRE SUR VOTRE AGENDA!

20 MAI 2023

"Follow the French: Rochambeau Festival"



Commémorations sur les sites des trois campements de l'Armée française:

Superposition de visite numérique audio et événements de site individuels personnalisés. Une application numérique est en cours de réalisation.
Site de Yorktown (NY), 99 Moseman Road, Yorktown, NY (l'un des cinq emplacements de campement de 1781, appelé aujourd'hui *Yorktown Grange Fairgrounds*)

Hartsdale, NY : Odell House - Siège social de Rochambeau
Château du Nord, Smith's Tavern

Yorktown Site, Yorktown Grange Fairgrounds

99 Moseman Road, Yorktown, NY 10598

GPS: [41.268805,-73.770598](https://www.google.com/maps/place/41.268805,-73.770598)

<https://w3r-us.org/leg-2-new-york-nw-jersey/>

Gratuit, Ouvert au grand public

(Programme en formation)

10h00 Ouverture du terrain

-Expositions, animaux et nourriture et boissons (bâtiment éducatif / terrain) - carte

10h15 Reconstitution du campement (terrain) - carte

12h00 Cérémonie de lancement (étape) avec les officiels

14h00 Reconstitution du campement (terrain) - carte

15h00 Présentation des alliés indispensables (Bâtiment principal)-plan

16h00 Clôture et panne

Odell House - Rochambeau Headquarters

425 Ridge Rd, Hartsdale, NY 10530

GPS: [41.019507,-73.816878](https://www.google.com/maps/place/41.019507,-73.816878)

<https://www.odellrochambeau.org/>

Gratuit, Ouvert au grand public

Le 20 mai, le siège social des Amis d'Odell House - Quartier Général de Rochambeau accueillera le public sur notre site dans le cadre de la visite "Follow the French" de trois lieux importants où les forces françaises campèrent à Westchester en 1781. L'armée française arriva d'abord à North Castle/Armonk, puis s'installa autour de l'OHRH avant de marcher vers l'actuel Yorktown (New York) en route vers Yorktown (en Virginie). Chaque emplacement fera partie de l'événement du 20 mai, de 10 h à 16 h.

Plus de détails seront annoncés bientôt dans notre bulletin le mois prochain!

**La réunion annuelle des American Friends of Lafayette
Du 8 juin au 11 juin 2023 à LaGrange, Géorgie**



Un message de Chuck Schwam, COO, American Friends of Lafayette

L'Alliance Lafayette, dirigée par le Dr Richard Ingram, est prête à dérouler le tapis rouge pour les membres de l'AFL. Richard, sa charmante épouse Janice, ainsi que de nombreux acteurs ont prévu un week-end très divertissant. Leur excitation était palpable, tout comme leur fierté de la charmante ville de LaGrange. Les membres de l'AFL vont tomber amoureux de LaGrange et de sa fontaine Lafayette.

Les frais d'inscription de cette année ne sont que de 200 \$, ce qui comprend tous les repas du jeudi soir au dimanche matin et tous les transports dans le cadre de l'itinéraire. Vos frais d'inscription comprennent également un week-end PACKED avec des activités savantes et amusantes. Nous verrons des artefacts de Lafayette et des lieux qu'il a visités. Nous verrons de l'art consacré à Lafayette, y compris des peintures, des sculptures, de l'architecture, du théâtre, de la musique et de la danse. Ce pourrait être l'itinéraire le plus unique que nous ayons jamais vu.

L'itinéraire peut être retrouvé en cliquant ici: [ITINÉRAIRE](#)

L'aéroport le plus proche est celui d'Atlanta (Hartsfield-Jackson Atlanta International Airport). Si vous prévoyez de prendre l'avion pour cette réunion, vous n'aurez pas à louer de voiture si vous ne le souhaitez pas. Une navette circule 24h/24 et 7j/7 qui vous conduira de l'aéroport à LaGrange pour 44 USD par trajet. Une fois à LaGrange, toutes nos activités sont soit à distance de marche des sites, soit le transport est assuré (autocar ou chariot). Tous les détails concernant le service de navette (Groome) entre l'aéroport et LaGrange seront partagés avec les inscrits en mai.

[Register & Pay online](#)

ANNONCE DE L'ASSOCIATION BATTLE OF RHODE ISLAND : L'ambassadeur George Krol rejoint la Battle of Rhode Island Association en tant que directeur

Communiqué de Presse:

La Battle of Rhode Island Association (BoRIA) est heureux d'annoncer la nomination de l'ambassadeur américain George Krol en tant que Directeur représentant la Middletown Historical Society. Le directeur Joe Studlick a déclaré: «Nous sommes très heureux d'avoir l'ambassadeur et ses connaissances mondiales uniques pour nous aider dans nos efforts pour

élargir la compréhension du rôle du Rhode Island dans la guerre d'indépendance. Il renforcera nos relations avec nos partenaires français un peu comme les "*Patriots*" l'ont vécu pendant la Guerre d'Indépendance.

Avant de prendre sa retraite à Middletown, Rhode Island, George Krol a servi 36 ans au sein du Département d'Etat, au cours desquels il a occupé des missions à l'étranger en Pologne, en Inde, en Russie, dans les républiques baltes, en Ukraine et en tant qu'ambassadeur des États-Unis en Biélorussie, en Ouzbékistan et au Kazakhstan. À Washington, il a été sous-secrétaire d'État adjoint aux affaires d'Asie centrale et directeur du bureau des affaires russes du département d'État américain.

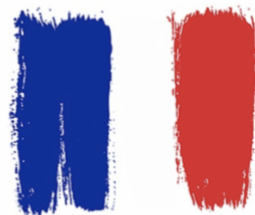
Krol enseigne en tant que professeur auxiliaire au U.S. Naval War College et donne fréquemment des conférences sur les questions de politique étrangère et les États de l'ex-Union soviétique et du Pacte de Varsovie. Il est également associé du Davis Center for Russian and Eurasian Studies de l'Université de Harvard. Diplômé du Harvard College et de l'Université d'Oxford, et passionné d'histoire depuis toujours, Krol aime actuellement apprendre l'histoire, les coutumes et les langues uniques de son affectation désormais permanente - Rhode Island.

L'ambassadeur Krol a déclaré : « Je suis honoré de représenter la Middletown Historical Society au sein du conseil d'administration de la Battle of Rhode Island Association. Plus j'en apprenais sur cette bataille et sur le siège précédent de Newport qui impliquait directement Middletown, plus j'appréciais l'importance de ces événements - et des Rhode Islanders de toutes couleurs et croyances, et de nos propres communautés d'Aquidneck Island - dans le histoire de la Révolution américaine. Cette bataille a été le précurseur de la bataille finalement réussie de Yorktown où, encore une fois, le premier régiment de Rhode Island a combattu avec courage et brio. La bataille de Rhode Island mérite une large reconnaissance et commémoration. J'ai hâte d'aider à atteindre cet objectif louable."

La Battle of Rhode Island Association est une organisation à but non lucratif 501(c)(3) qui s'engage à faire connaître le rôle du Rhode Island dans la guerre d'indépendance. Les dons peuvent être faits à l'ordre de "BoRIA" à PO Box 626, Portsmouth, RI 02871 ou en visitant :

<https://battleofrhodeisland.org/donate/>

Nous souhaitons une respectueuse bienvenue à l'Ambassadeur George Krol. Avec notre Délégué Régional pour la Nouvelle Angleterre, le professeur Norman Desmarais, nous sommes heureux de travailler avec lui et les membres de l'association dans les mois à venir pour aider à promouvoir Fort Butts Hill, et l'installation d'un futur "marker", panneau touristique expliquant le rôle des forces armées française dans l'Etat du Rhode Island.



NOS MISSIONS:

- Honorer et préserver la mémoire des soldats, marins et aviateurs français qui ont donné leur vie pour la liberté et qui sont enterrés aux États-Unis,
- Promouvoir la valorisation de la culture et du patrimoine militaire français aux États-Unis et des idéaux qui unissent nos deux nations, et transmettre la torche du Souvenir aux générations suivantes.

- Renforcer les liens historiques d'amitié depuis 1778 entre les peuples américain et français, et à cette fin: ériger ou entretenir des mémoriaux et monuments et encourager la recherche historique, les présentations publiques et les publications dans les médias.

- Le Souvenir Français, association nationale placée sous le haut patronage du Président de la République, est né en 1872 en Alsace-Lorraine occupée, et a été fondé en 1887 à Paris par le Professeur Xavier Niessen. L'association compte plus de 100 000 membres en France et dans plus de 45 pays.

- Aux États-Unis, l'American Society of Le Souvenir Français (Souvenir Français- USA) a été représenté depuis la première guerre mondiale par un Délégué Général, parmi lesquels ont figuré le docteur Jules Pierre, M. Bruno Kaiser, le Colonel Roger Cestac, Christian Bickert, Mathieu Petitjean, et Jean Lachaud. L'association est présidée depuis le mois de novembre 2020 par le CC(H) Thierry Chaunu.

Board of Directors American Society of Le Souvenir Français, Inc.

Members (2023):

Françoise Cestac, Honorary President • Thierry Chaunu, President • Yves de Ternay, Treasurer • Patrick du Tertre, 1st Vice President • Henri Dubarry • Francis Dubois • Alain Dupuis, 2nd Vice President • Daniel Falgerho, General Secretary • Pierre Gervois • Caroline Lareuse • Clément Mbom, Education Advisor • Jean-Hugues Monier, Auditor • Harriet Saxon • Nicole Yancey

Regional Delegates:

Jacques Baisnenou, Great Lakes and Midwest • Bruno Cateni, South Prof. Norman Desmarais, New England • Alain Leca, Washington D.C. • Marc Onetto, West Coast • Brigitte Van den Hove – Smith, Southeast • Nicole Yancey, Yorktown & Virginia, former Honorary Consul of France in Virginia

**Aidez-nous à mettre en œuvre plusieurs projets commémoratifs
historiques honorant
la mémoire de la France et des français aux Etats-Unis!**

REJOIGNEZ-NOUS!

The American Society of Le Souvenir Français, Inc. est une association reconnue "non-profit" par l'Administration Fiscale Fédérale Américaine. Les donations sont déductibles des impôts fédéraux.

Copyright © 2023 The American Society of Le Souvenir Français, Inc.
All Rights Reserved

Merci de nous contacter si vous souhaitez recevoir ce bulletin dans sa version traduite en français.

Contact: Thierry Chaunu, President
697 Third Avenue #341 New York, NY 10017
Email: tchaunu@SouvenirFrancaisUSA.org Tel: (212) 847-1371

